

**И. К. АХУНБАЕВ АТЫНДАГЫ КЫРГЫЗ МАМЛЕКЕТТИК
МЕДИЦИНАЛЫК АКАДЕМИЯСЫ**

МАМЛЕКЕТТИК ТИЛДИ ӨНУКТУРУУ СЕКТОРУ

**И. К. АХУНБАЕВ АТЫНДАГЫ КММАДА
МАМЛЕКЕТТИК ТИЛДЕ ИШ ЖУРГУЗУУДӨ
КОЛДОНУЛУУЧУ ОРУСЧА-КЫРГЫЗЧА
СӨЗДҮК**

Түзүүчүлөр: М. С. Исмаилбеков А. А. Орозалиева, И. А. Байгесекова

Бишкек – 2025

МАЗМУНУ

Управление в КГМА КММАдагы башкармалык	4
Структурные подразделения в КГМА КММАдагы түзүмдүк бөлүмдөр	5
Факультеты в КГМА КММАдагы факультеттер	6
Центры в КГМА КММАдагы борборлор	7
Академические клиники в КГМА КММАдагы академиялык клиникалар	8
Кафедры в КГМА КММАдагы кафедралар	9
Названия наград Сыйлыктардын аталыштары	13
Наименование специальностей, относящихся к подразделениям Бөлүмдөргө тиешелүү адистиктердин аталышы	14
Слова, используемые в документах Иш кагаздарында колдонулган сөздөр	18
Названия рабочих залов Иш бөлмөлөрдүн аталыштары	35
Названия дисциплин Сабактардын аталыштары	38
Слова, употребляемые в делопроизводстве Иш кагаздарында кездешкен сөздөр	46
Сокращённые слова Кыскартылган сөздөр	76
Колдонулган адабияттар	82

И. К. Ахунбаев атындагы Кыргыз мамлекеттик медициналык академиясында административдик иш кагаздарын жүргүзүүдө ар тармакка тиешелүү сөздөр колдонулат. Билим берүүдөгү окуу иштеринде, медицинада, юридикалык иш-аракеттерди жөнгө салуудагы иш кагаздарында, эсептерди жүргүзүүдөгү бухгалтериянын терминдеринде жана башка тармактарда которууда кыйынчылыкты жараткан сөздөр арбын. Мына ушул көйгөйдөн арылуу үчүн көп колдонулган “иштиктүү сөздөрдү” терип, орусча-кыргызча аталышын бул сөздүктө камтууга аракет жасадык. Ошондой эле сөздүктө КММАдагы факультеттердин, кафедралардын, түзүмдүк бөлүмдөрдүн, академиялык клиникалардын, сыйлык наамдарынын аталышынын туура которулушу берилди.

Сөздүктөгү которулган сөздөр атайын Кыргыз Республикасынын Президентине караштуу Мамлекеттик тил жана тил саясаты боюнча улуттук комиссиясынын Кыргыз энциклопедия жана терминология борбору тарабынан чыгарылган сөздүктөрдөн жана аты аталган борбордун текшерүүсүнөн өткөн булактардан алынды.

Бул колдонмо сөздүк алфавиттик тартипте берилип, КММАнын бардык түзүмдүк бөлүмдөрүнүн кызматкерлери практикалык ишинде пайдалана алышат.

Управление в КГМА	КММАдагы башкармалык
Ректор	ректор
проректор по учебной работе	окуу иштери боюнча проректор
проректор по научной и лечебной работе	илимий жана дарылоо иштери боюнча проректор
проректор по государственному языку и воспитательной работе	мамлекеттик тил жана тарбия иштери боюнча проректор
проректор по международным связям и стратегическому развитию	эл аралык байланыштар жана стратегиялык өнүктүрүү боюнча проректор
проректор по административно-хозяйственной работе	административдик чарба иштери боюнча проректор
проректор по правовой работе и человеческим ресурсам	укуктук иштер жана адам ресурстары боюнча проректор

Структурные подразделения в КГМА	КММАдагы түзүмдүк бөлүмдөр
библиотека	китепкана
музей истории КГМА	КММАнын тарых музейи
общий отдел	жалпы бөлүм
отдел бухгалтерского учета	бухгалтердик эсеп бөлүмү
отдел воспитательной и организационно-массовой работы	тарбия жана массалык иштерди уюштуруу бөлүмү
отдел кадровой работы	кадрлык иштер бөлүмү
отдел международных связей	эл аралык байланыштар бөлүмү
отдел менеджмента качества образования	билим берүү сапатын башкаруу бөлүмү
отдел научно-инновационной и клинической работы	илимий-инновациялык жана клиникалык иштер бөлүмү
отдел по антитеррористической работе и гражданской защите	терроризмге каршы иш жана жарандык коргонуу бөлүмү
отдел системного и программного обеспечения	системалык жана программалык камсыздоо бөлүмү
отдел студенческого делопроизводства	студенттердин иш кагаздарын жүргүзүү бөлүмү
планово-финансовый отдел	пландоо-каржы бөлүмү
пресс-служба	басма сөз кызматы
редакционно-издательский отдел	редакциялык-басма бөлүмү
сектор закупок и материального обеспечения	сатып алуулар жана материалдык камсыздоо бөлүмү
сектор организации учебного процесса	окуу процессин уюштуруу сектору
сектор планирования и методического обеспечения образовательных программ	билим берүү программаларын пландоо жана методикалык камсыздоо сектору

сектор по развитию государственного языка	мамлекеттик тилди өнүктүрүү сектору
сектор производственной практики	өндүрүштүк практиканы уюштуруу сектору
сектор технических средств обучения	окутуунун техникалык каражаттары боюнча сектор
студенческий городок	студенттик шаарча
учебно-методический отдел	окуу-методикалык бөлүм
юридический отдел КГМА	юрдикалык бөлүм

Факультеты в КГМА	КММАдагы факультеттер
высшее сестринское образование	жогорку медайымдык билим берүү
лечебное дело №1	№1 дарылоо иши
лечебное дело №2	№2 дарылоо иши
лечебное дело с английским языком обучения №1	окутуу англис тилинде жүргүзүлгөн №1 дарылоо иши
лечебное дело с английским языком обучения №2	окутуу англис тилинде жүргүзүлгөн №2 дарылоо иши
медико-профилактическое дело	медициналык алдын алуу иши
медицинская инженерия	медициналык инженерия
медицинское училище при КГМА	КММАга караштуу медициналык орто окуу жайы
педиатрия	педиатрия
последипломное медицинское образование	дипломдон кийинки медициналык билим берүү
стоматология	стоматология
фармация	фармация

Центры в КГМА	КММАдагы борборлор
бизнес-инкубатор	бизнес-инкубатор
научный центр биомедицинских исследований	биомедициналык изилдөөлөр боюнча илимий борбор
офис зеленых и цифровых технологий	жашыл жана санарип технологиялар кеңсеси
студенческий кампус имени И. К. Акылбекова	И. К. Акылбеков атындагы студенттик кампус
центр довузовской подготовки (лицей)	ЖОЖго чейинки даярдоо борбору (лицей)
центр довузовской подготовки (подготовительные курсы)	ЖОЖго чейинки даярдоо борбору (даярдоо курстары)
центр изучения иностранных языков	чет тилдерди үйрөнүү борбору
центр непрерывного и дистанционного обучения	үзгүлтүксүз жана аралыктан окутуу борбору
центр обслуживания обучающихся и сотрудников (ЦООС)	студенттерди жана кызматкерлерди тейлөө борбору (СКТБ)
центр тестирования и развития клинических навыков	тестирлөө жана клиникалык көндүмдөрдү өнүктүрүү борбору

Академические клиники в КГМА	КММАдагы академиялык клиникалар
Учреждение «Академическая клиника Кыргызской государственной медицинской академии имени И. К. Ахунбаева №1»	«И. К. Ахунбаев атындагы Кыргыз мамлекеттик медициналык академиясынын №1 академиялык клиникасы» мекемеси
Академическая стоматологическая клиника КГМА №2 – Стоматологическая учебно-научная клиническая база	КММАнын №2 академиялык-стоматологиялык клиникасы – Стоматологиялык окуу-илимий клиникалык базасы
Академическая клиника КГМА №3 – Высокогорный научно-лечебно-учебный центр имени А.Р. Раимжанова на перевале Төө-Ашуу	КММАнын №3 академиялык клиникасы – Төө-Ашуудагы А.Р. Раимжанов атындагы бийик тоолуу илимий-дарылоо-окутуу борбору
Мобильная академическая клиника №4 – Автопоезд «Караван здоровья»	№4 мобилдик академиялык клиника – «Ден соолук кербени» автопоезди
Академическая база №5 – Учебная лечебно-оздоровительная база Ак-Булун	№5 академиялык база – Ак-Булун окуу дарылоо-ден соолукту чыңдоо базасы
Филиал Кыргызской государственной медицинской академии имени И. К. Ахунбаева Академическая клиника №6	«И. К. Ахунбаев атындагы Кыргыз мамлекеттик медициналык академиясынын №6 академиялык клиникасы» филиалы
Учреждение «Академическая клиника №7 Кыргызской государственной медицинской академии имени И. К. Ахунбаева» – Республиканский диагностическо-лечебный центр	«И. К. Ахунбаев атындагы Кыргыз мамлекеттик медициналык академиясынын №7 академиялык клиникасы» мекемеси – Республикалык диагностикалык-дарылоо борбору
Академическая клиника КГМА №8	КММАнын №8 академиялык клиникасы
Академическая стоматологическая клиника №9	№9 академиялык-стоматология клиникасы
Учреждение «Центр стереотаксической радиохирургии при Кыргызской государственной медицинской академии имени И. К. Ахунбаева»	«И. К. Ахунбаев атындагы Кыргыз мамлекеттик медициналык академиясынын стереотаксикалык радиохирургия борбору» мекемеси

Кафедры в КГМА	КММАдагы кафедралар
Кафедра акушерства и гинекологии №2	№2 акушердик жана гинекология кафедрасы
Кафедра акушерства и гинекологии имени М.С. Мусуралиева	М.С. Мусуралиев атындагы акушердик жана гинекология кафедрасы
Кафедра анестезиологии и интенсивной терапии до и последипломного обучения	Дипломго чейинки жана дипломдон кийинки анестезиология жана интенсивдүү терапия кафедрасы
Кафедра базисной и клинической фармакологии имени М.Т. Нанаевой	М.Т. Нанаева атындагы базистик жана клиникалык фармакология кафедрасы
Кафедра биохимии с курсом общей и биоорганической химии имени А.Д. Джумалиева	А.Д. Джумалиев атындагы жалпы жана биоорганикалык химия курсу менен биохимия кафедрасы
Кафедра военно-медицинской подготовки и экстремальной медицины	Аскер-медициналык даярдоо жана экстремалдык медицина кафедрасы
Кафедра гигиенических дисциплин	Гигиеналык дисциплиналар кафедрасы
Кафедра гистологии, цитологии и эмбриологии	Гистология, цитология жана эмбриология кафедрасы
Кафедра горной медицины	Тоо медицинасы кафедрасы
Кафедра госпитальной и оперативной хирургии имени М.М. Мамакеева	М.М. Мамакеев атындагы госпиталдык жана оперативдик хирургия кафедрасы
Кафедра госпитальной педиатрии с курсом неонатологии имени Д.К. Кудаярова	Д.К. Кудаяров атындагы госпиталдык педиатрия жана неонатология курсу кафедрасы
Кафедра госпитальной терапии с курсом гематологии	Госпиталдык терапия жана гематология курсу кафедрасы
Кафедра дерматовенерологии	Дерматовенерология кафедрасы
Кафедра детских инфекционных болезней	Балдардын жугуштуу оорулары кафедрасы
Кафедра детской стоматологии	Балдар стоматологиясы кафедрасы

Кафедра детской хирургии	Балдар хирургиясы кафедрасы
Кафедра инновационных хирургических технологий	Инновациялык-хирургиялык технологиялар кафедрасы
Кафедра иностранных и латинского языков	Чет жана латын тилдер кафедрасы
Кафедра инфекционных болезней	Жугуштуу оорулар кафедрасы
Кафедра кардиохирургии и эндоваскулярной хирургии	Жүрөк жана эндоваскулярдык хирургия кафедрасы
Кафедра клинической стоматологии и имплантологии	Клиникалык стоматология жана имплантология кафедрасы
Кафедра кыргызского языка	Кыргыз тили кафедрасы
Кафедра лучевой диагностики и лучевой терапии	Нур менен дарт аныктоо жана нур менен дарылоо кафедрасы
Кафедра медицинской биологии, генетики и паразитологии	Медициналык биология, генетика жана паразитология кафедрасы
Кафедра медицинской психологии, психиатрии и наркологии	Медициналык психология, психиатрия жана наркология кафедрасы
Кафедра менеджмента научных исследований	Илимий изилдөөлөр менеджменти кафедрасы
Кафедра микробиологии, вирусологии и иммунологии	Микробиология, вирусология жана иммунология кафедрасы
Кафедра неврологии и клинической генетики имени А.М. Мурзалиева	А.М. Мурзалиев атындагы неврология жана клиникалык генетика кафедрасы
Кафедра нейрохирургии до дипломного и последипломного образования	Дипломго чейинки жана дипломдон кийинки нейрохирургия кафедрасы
Кафедра нормальной и топографической анатомии	Нормалдуу жана топографиялык анатомия кафедрасы
Кафедра общей гигиены	Жалпы гигиена кафедрасы
Кафедра общей и клинической эпидемиологии	Жалпы жана клиникалык эпидемиология кафедрасы
Кафедра общественного здоровья и здравоохранения	Коомдук саламаттык жана саламаттыкты сактоо кафедрасы

Кафедра онкологии	Онкология кафедрасы
Кафедра ортопедической стоматологии	Ортопедиялык стоматология кафедрасы
Кафедра оториноларингологии	Оториноларингология кафедрасы
Кафедра офтальмологии	Офтальмология кафедрасы
Кафедра патологической анатомии	Патологиялык анатомия кафедрасы
Кафедра патологической физиологии	Патологиялык физиология кафедрасы
Кафедра пластической и реконструктивной хирургии имени М.А. Матеева	М.А. Матеев атындагы пластикалык жана реконструктивдик хирургия кафедрасы
Кафедра пропедевтики внутренних болезней с курсом эндокринологии и профпатологии	Ички оорулар пропедевтикасы менен эндокринология жана профпатология курстары кафедрасы
Кафедра пропедевтики детских болезней	Балдар ооруларынын пропедевтикасы кафедрасы
Кафедра пропедевтической хирургии	Пропедевтикалык хирургия кафедрасы
Кафедра реабилитологии и физиотерапии с курсом спортивной медицины	Спорттук медицина курсу менен реабилитология жана физиотерапия кафедрасы
Кафедра русского языка	Орус тили кафедрасы
Кафедра семейной медицины додипломного и постдипломного образования	Дипломго чейинки жана кийинки үй-бүлөлүк медицина кафедрасы
Кафедра сестринского дела	Медициналык айымдар иши кафедрасы
Кафедра судебной медицины и правоведения	Соттук медицина жана укук таануу кафедрасы
Кафедра терапевтической стоматологии	Терапевтикалык стоматология кафедрасы
Кафедра травматологии, ортопедии и экстремальной хирургии	Травматология, ортопедия жана экстремалдык хирургия кафедрасы
Кафедра управления и экономики фармации, технологии лекарственных средств имени Э.С. Матыева	Э.С. Матыев атындагы фармацияны башкаруу жана экономика, дары каражаттарынын технологиясы

	кафедрасы
Кафедра урологии и андрологии до и последипломного обучения имени М. Т. Тыналиева	М.Т. Тыналиев атындагы дипломго чейинки жана кийинки урология жана андрология кафедрасы
Кафедра факультетской педиатрии	Факультеттик педиатрия кафедрасы
Кафедра факультетской терапии имени М.Е. Вольского – М.М. Миррахимова	М. Е. Вольский – М. М. Миррахимов атындагы факультеттик терапия кафедрасы
Кафедра факультетской хирургии имени К.Р. Рыскуловой	К.Р. Рыскулова атындагы факультеттик хирургия кафедрасы
Кафедра фармакогнозии и химии лекарственных средств	Фармакогнозия жана дары каражаттарынын химиясы кафедрасы
Кафедра физики, математики, информатики и компьютерных технологий	Физика, математика, информатика жана компьютердик технологиялар кафедрасы
Кафедра физического воспитания	Дене тарбия кафедрасы
Кафедра философии и общественных наук имени Т. А. Абдылдаева	Т. А. Абдылдаев атындагы философия жана коомдук илимдер кафедрасы
Кафедра фтизиатрии	Фтизиатрия кафедрасы
Кафедра фундаментальной и клинической физиологии имени С.Б.Даниярова	С.Б. Данияров атындагы фундаменталдык жана клиникалык физиология кафедрасы
Кафедра хирургии общей практики с курсом комбустиологии	Жалпы практикалык хирургия жана комбустиология курсу кафедрасы
Кафедра хирургической стоматологии и челюстно-лицевой хирургии	Хирургиялык стоматология жана бет-жаак хирургиясы кафедрасы
Названия наград	Сыйлыктардын аталыштары

Благодарность	Алкыш
Благодарственное письмо	Ыраазычылык кат
Медаль “За верность профессии КГМА имени И. К. Ахунбаева”	“И. К. Ахунбаев атындагы КММАга чын дилден кызмат кылгандыгы үчүн” медалы
Медаль “За заслуги перед КГМА имени И. К. Ахунбаева”	“И. К. Ахунбаев атындагы КММАга сиңирген эмгеги үчүн” медалы
Медаль “За укрепление сотрудничества и дружбы”	“Кызматташтыкты жана достукту чыңдаганы үчүн” медалы
Нагрудный знак “Отличник образования” Министерства образования и науки Кыргызской Республики	Кыргыз Республикасынын Билим берүү жана илим министрлигинин “Билим берүүнүн мыктысы” төш белгиси
Нагрудный знак “Отличник здравоохранения” Министерства здравоохранения Кыргызской Республики.	Кыргыз Республикасынын Саламаттык сактоо министрлигинин “Саламаттык сактоонун мыкты кызматкери” төш белгиси
Похвальный лист	Мактоо баракчасы
Почётная грамота	Ардак грамота
Почётная грамота Министерства здравоохранения Кыргызской Республики	Кыргыз Республикасынын Саламаттык сактоо министрлигинин Ардак грамотасы
Почётная грамота Министерства образования и науки Кыргызской Республики	Кыргыз Республикасынын Билим берүү жана илим министрлигинин Ардак грамотасы
Почётное звание “Академик КГМА” имени И.К. Ахунбаева	И. К. Ахунбаев атындагы “КММАнын академиги” ардактуу наамы
Почетное звание “Профессор КГМА” имени И. К. Ахунбаева	И. К. Ахунбаев атындагы “КММАнын профессору” ардактуу наамы
Премия	Сый акы

Наименование специальностей, относящихся к подразделениям	Бөлүмдөргө тиешелүү адистиктердин аталышы
административно-управленческий состав	административдик-башкаруу курамы
администрация	башкармалык
администрация КГМА	КММА жетекчилиги
анестезиолог-реаниматолог	анестезиолог-реаниматолог
аптекарь	дарыканачы
архивариус	архив кызматкери
библиотекарь	китепканачы
ведущий специалист	жетектөөчү адис
внешний совместитель	сырткы айкалыштырып иштөөчү
внутренний совместитель	ички айкалыштырып иштөөчү
водитель	айдоочу
волонтер	ыктыярчы
врач	дарыгер
врач общей практики	жалпы практикалык дарыгер
врач ультразвуковой диагностики	ультра-добуштук дарт аныктоо дарыгери
врач-диетолог	дарыгер-диетолог
врачебное назначение	дарыгерлик дайындоо
врач-интерн	дарыгер-интерн
врач-инфекционист	дарыгер-инфекционист
врач-кардиолог	дарыгер-кардиолог
врач-невролог	дарыгер-невролог
врач-онколог	дарыгер-онколог
врач-ординатор	дарыгер-ординатор

врач-офтальмолог	дарыгер-офтальмолог
врач-педиатр	дарыгер-педиатр
врач-пульмонолог	дарыгер-пульмонолог
врач-стоматолог	дарыгер-стоматолог
врач-терапевт	дарыгер-терапевт
врач-уролог	дарыгер-уролог
врач-эндокринолог	дарыгер-эндокринолог
временно исполняющей обязанности	убактылуу милдетин аткаруучу
гардеробщик	гардеробчу // кийим илгич
главная медсестра	башкы медайым
главная операционная медсестра	башкы операциялык медайым
главное управление	башкы башкармалык
главный бухгалтер	башкы бухгалтер
главный врач	башкы дарыгер
главный инспектор	башкы инспектор
главный механик	башкы механик
главный специалист	башкы адис
дворник	короо тазалагыч // короо жумушчусу
делопроизводитель	иш кагаздарын жүргүзүүчү
должностное лицо	кызматтык жак, кызмат адамы
заведующий	башчы
заведующий отделом	бөлүм башчы
завхоз	чарба бөлүмүнүн башчысы
заинтересованное лицо	кызыкдар жак
заместитель	орун басар
инспектор по кадрам	кадрлар инспектору
инженер медицинского	медициналык жабдуулар инженери

оборудования	
исполнитель	аткаруучу
исполняющая обязанность	милдетин аткаруучу
комендант-завхоз	комендант-чарба башчысы
комплектовщик белья	шейшеп топтогуч
курьер	чабарман
лаборант	лаборант
машинист по стирке белья	кир жуугуч
медсестра	медициналык айым // медайым
методист	методист // усулчу
младший обслуживающий персонал	тейлөөчү кенже персонал
младший специалист	кенже адис
наемный рабочий	жалданма жумушчу
научный сотрудник	илимий кызматкер
начальник	башчы
начальник канцелярии	канцелярия башчысы
начальник отдела кадров	кадрлар бөлүмүнүн башчысы
охранник	кароолчу, күзөтчү
подрядчик	бөдрөтчү, жалдануучу адам
подсобник	көмөкчү
подсобный рабочий	көмөкчү жумушчу
получатель документа	иш кагазын алуучу
почасовик	сааттап иштөөчү
председатель	төрага (төрайым)
председательствующий	төрагалык кылуучу
представитель	өкүл
профсоюз	кесиптик бирлик

профсоюзный комитет	кесиптик бирлик комитети
работадатель	жумуш берүүчү
работник	жумушкер
рабочая группа	жумушчу топ
рабочий по текущему ремонту	оңдоо иштери боюнча жумушчу
руководитель	жетекчи
руководитель отдела	бөлүм башчы
садовник	бакчы
санитарка	тазалык тейлөөчү // санитар айым
секретарь	катчы
секретарь деканата	деканаттын катчысы
сестра хозяйка	чарбакер айым
слесарь	темир уста
слесарь-газовщик	газ-темир устасы
слесарь-сантехник	сантехника-темир устасы
слесарь-электромонтер	электр куроочу
совместитель	айкалыштырып иштөөчү
совместительство	кош кызмат // кошумча жумуш
сотрудник	кызматкер
соучастник	шерик
союз	биримдик // бирлик
специалист	адис
специалист учебного отдела	окуу бөлүмүнүн адиси
специалист широкого профиля	кең профилдеги адис
стажёр	такшалуучу
старшая медицинская сестра	улук медициналык айым
старший лаборант	улук лаборант

старший научный сотрудник	улук илимий кызматкер
старший преподаватель	улук окутуучу
стекольщик	айнекчи
столярный	жыгач усталык
столяр-стекольщик	жыгач-айнек устасы
сторож	кароолчу
техник по электрооборудованию	электр жабдуулар боюнча техник
техник-связист	байланыш техниги
техничка	тазалоочу / техникалык кызматкер
уборщица	тазалоочу
уборщица служебных помещений	иш бөлмөлөрдү тазалоочу
уведомить	билдирсин, кабарласын
управление	башкармалык
управляющий	башкаруучу
физическое лицо	жеке жак, тарап
юридическое лицо	юридикалык жак

Слова, используемые в документах	Иш кагаздарында колдонулган сөздөр
авторитет руководителя	жетекчинин бедели
авторский договор	автордук келишим
авторское право	автордук укук
административное регулирование	административдик жөнгө салуу
адрес	дарек
адресант	жиберүүчү
адресат	алуучу
академическая задолженность	академиялык жетишпестик
академическая мобильность	академиялык мобилдүүлүк

академическая справка	академиялык маалым кат
акт выполненных работ	аткарылган иштер боюнча акт
анализ учебной деятельности	окуу ишмердүүлүгүн талдоо
архивные документы	архивдик документтер
аттестационная комиссия	аттестация комиссиясы
аттестация студентов	студенттерди аттестациялоо
без содержания	акысыз өргүү
безвозвратно	кайтарымсыз // акысыз
безвозмездное пользование	акысыз колдонуу
безнадежная задолженность	өнбөөчү карыз
безналичный	накталай эмес
безналичный расчет	накталай эмес эсептешүү
беседа	маек
бесперебойная работа	үзгүлтүксүз жумуш
бесплатно	бекер // акысыз
бесплатный допуск	акысыз уруксат барагы
беспорное взыскание	талашсыз өндүрүү
бессрочное долговое обязательство	мөөнөтсүз карыз милдеттенмеси
больничный лист	оорулуу баракчасы
вакансия	бош орун
вакантная должность	бош кызмат орду
ведение учебной документации	окуу кагаздарын жүргүзүү
ведомость успеваемости	баалоо баракчасы
весьма срочный	өтө шашылыш
вечернее обучение	кечки окутуу
визит	иш сапар
визовая поддержка	визалык колдоо

внешний доход	тышкы киреше
внешний платеж	тышкы төлөм
внешний расход	тышкы чыгым
внутренний контроль качества образования	билим берүүнүн ички сапатын көзөмөлдөө
вопросы по академической мобильности	академиялык мобилдүүлүк боюнча суроолор
временное отстранение от занятий	сабактардан убактылуу четтетүү
временный перевод	убактылуу которуу
встреча с ректором	ректор менен жолугушуу
вступительный экзамен	кирүү сынагы
входящий журнал	кириш журналы
вывеска	көрнөк
вывод	тыянак
выговор	сөгүш
выписка	көчүрмө
выписка из зачетной книжки	өтүм китепчесинен көчүрмө
выписка из личного дела студента	студенттин өздүк ишинен көчүрмө
выписка из приказа	буйруктан көчүрмө
гарантийная выплата	кепилдик төлөм
гарантийный договор	кепилдик келишим
генеральное соглашение	башкы макулдашуу
главный учебно-методический комитет	башкы окуу-методикалык комитет
государственное полномочие	мамлекеттик ыйгарым укук
государственный аттестационный экзамен	мамлекеттик аттестациялык сынак
государственный экзамен	мамлекеттик сынак
график экзаменационной сессии	сынактык сессиянын ырааттамасы

дата вступления в силу	күчүнө кирген күн
дата выдачи	берилген күнү
дата выработки	өндүрүлгөн күнү
дата платежа	төлөө күнү
двойной диплом	кош диплом
двустороннее соглашение	эки тараптуу макулдашуу
двусторонняя дорога	эки тараптуу жол
двухсторонний	эки тараптуу
дежурная медсестра	нөөмөтчү медайым
дежурный	нөөмөтчү
дежурный врач	нөөмөтчү дарыгер
действие	иш-аракет // таасир
действительный	анык // жарамдуу
деканат	деканат
декларация об образовательной деятельности	билим берүү ишмердүүлүгү жөнүндө декларация
декретный отпуск	декреттик өргүү
деловой иностранный язык	иштиктүү чет тили
деловые бумаги	иш кагаздар
делопроизводство	иш кагаздары
демонстрация	көрсөтүү
денежная компенсация	акчалай ордун толтуруу
денежное содержание	акчалай күтүү
день внесения	киргизилген күнү
день выдачи	берилген күнү
день исполнения	аткарылган күнү
день принятия	кабыл алынган күнү
диплом с отличием	артыкчылык диплому

дипломный проект	дипломдук долбоор
дисциплинарная ответственность	тартиптик жоопкерчилик
дисциплинарный модуль	дисциплиналык модуль
дифференциальная диагностика	дифференциалдык диагностика
для дисциплин, не имеющих модульного контроля	модулдук текшерүүсү жок дисциплиналар үчүн
для осуществления	ишке ашыруу үчүн
дни безвозмездного донорства	бекер кан тапшыруу күндөрү
доверенное лицо	ишенимдүү жак
доверенность	ишеним кат
договор аренды	ижара келишими
договор о труде	эмгек жөнүндө келишим
договор о прохождении практики	практика өтүү боюнча келишим
договор с работодателем	иш берүүчү менен келишим
договорная неустойка	келишимдик үстөк айып
договорная пошлина	келишимдик алым
договорное письмо	келишим кат
докладная записка	баяндама кат
документация по проекту	долбоор боюнча документация
документы для приема	кабыл алууга документтер
должностной оклад	кызматтык маяна
должностная инструкция	кызматтык нускама
должность	кызмат орду
дополнительный отпуск	кошумча өргүү
допуск	уруксат барагы
допуск без отработки	кайра тапшыруусуз уруксат барагы
доработка	жеткире иштеп чыгуу
журнал входящей корреспонденции	кириш кат-кабар журналы

журнал исходящей корреспонденции	чыгыш кат-кабар журналы
заведение	мекеме
заверенная копия	күбөлөндүрүлгөн көчүрмө
заверительная подпись	күбөлөндүрүү колу
задолженность	карыз
задолженность по выплате заработной платы	эмгек акы төлөө боюнча карыз
задолжник	карыздар студент
заключение по результатам аттестации	аттестация жыйынтыгы боюнча корутунду
заочное обучение	сырттан окутуу
запас	камдык
запасной выход	кошумча чыгуу
заработная плата	айлык акы
заседание	отурум
заседание кафедры	кафедра отуруму
заслуженный	эмгек сиңирген
заслуженный отдых	ардактуу эс алуу
затраты	чыгым
затраты на капитальный ремонт основных средств	негизги каражаттарды капиталдык ондоого сарптоолор
затраты на оборудование, инструмент и инвентарь	жабдууларга, аспаптарга жана инвентарга сарптоолор
затруднение	кыйынчылык
зачёт	өтүм
зачётная книжка	сынак китепчеси
зачетная сумма	чегерилген сумма
зачисление студентов	студенттерди каттоо
зачтено	өттү

защита деловой репутации	иш аброюн коргоо
защита дипломной работы	дипломдук ишти коргоо
заявка	табыштама, өтүнмө
заявка на лекарственные препараты	дары-дармектерге табыштама
заявка на участие	катышууга табыштама
заявка на участие в научно-исследовательском проекте	илимий долбоорго катышуу боюнча табыштама
заявление	арыз
заявление на академический отпуск	академиялык өргүүгө арыз
заявление на восстановление	калыбына келтирүү жөнүндө арыз
заявление на отпуск	өргүүгө арыз
заявление на перевод	каторулуу арызы
звено	бөлүк // топ
инвентаризация	мүлк каттоо
инвентарь	мүлк
инвестиционный поток	инвестициялык агым
индекс научного цитирования	илимий шилтеме индекси
индексация	индекс төө
индивидуальный учебный план	индивидуалдык окуу планы
инструкция по оформлению документов	иш кагаздарын толтуруунун нускамасы
информационная система управления обучением	окутууну башкаруунун маалыматтык тутуму
информация о студентах	студенттер тууралуу маалымат
исполнение заключения	корутундуну аткаруу
исполнение приговора	өкүмдү аткаруу
исполнитель по договору	келишим боюнча аткаруучу
использование	пайдалануу

испытание	сыноо
итоговая аттестация	жыйынтыктоочу аттестация
календарный учебный график	календардык окуу ырааттамасы
квалификационная работа	квалификациялык иш
квалификационный экзамен	квалификациялык сынак
квалифицированный	дасыккан
квартал	чейрек бөлүк
квитанция об оплате	төлөм жөнүндө дүмүрчөк
командировка	иш сапар
комиссия по этике	этика боюнча комиссия
комитет по биоэтике	биоэтикалык комитет
коммунальные услуги	коммуналдык кызматтар
контракт на выполнение работ	ишти аткаруу боюнча контракт
контроль исполнения	аткарууну көзөмөлдөө
контроль качества образовательной деятельности	билим берүү ишмердүүлүгүнүн сапатын көзөмөлдөө
контроль успеваемости	жетишкендикти көзөмөлдөө
контрольная работа	текшерүү иши
копия документа	иш кагазынын көчүрмөсү
курс повышения квалификации	квалификацияны жогорулатуу курсу
курсовая работа	курстук иш
курсы на английском языке	англис тилиндеги курстар
курсы по выбору	тандоо курстары
лабораторная работа	лабораториялык иш
лист документа	иш кагазынын барагы
лист согласования	макулдашуу барагы
лицензия	уруксаттама
лицо	жак, адам

личная карточка	өздүк карточка
личная подпись	өздүк кол тамгасы
личное дело	өздүк иш
личность	инсан
личные данные	жеке маалымат
личный листок	өздүк баракча
личный состав	өздүк курам
международное сотрудничество	эл аралык кызматташтык
мероприятие	иш-чара
меры пресечения	бөгөт коюу чаралары
местное самоуправление	жергиликтүү өзүн-өзү башкаруу
местное сообщество	жергиликтүү коомдоштук
метод	ыкма
методическая рекомендация	методикалык сунуштама
методическое объединение	методикалык бирикме
методическое пособие	методикалык колдонмо
на рассмотрение	кароого
на рассмотрении	кароодо, текшерүүдө
навык	көндүм
наглядность в обучении	окутуудагы көрсөтмөлүүлүк
наглядные учебные пособия	көрсөтмөлүү окуу куралдары
наглядный материал	көрсөтмө курал
награды	сыйлыктар
нагрудной знак	төш белги
нагрузка	жүктөм
надбавка	үстөк
накладная единого образца	бир үлгүдөгү коштомо кагаз

накладной	коштомо кагаз
накладные расходы	кошумча чыгашалар
наукоеведение	илим таануу
научное достижение	илимий жетишкендик
научно-практическая конференция	илимий-практикалык конференция
научно-техническая комиссия	илимий-техникалык комиссия
научный руководитель	илимий жетекчи
научный труд	илимий эмгек
необходимое сведение	зарыл маалыматтар
необходимость	муктаждык
необходимый документ	керектүү документ
образовательная программа	билим берүү программасы
образовательные организации высшего профессионального образования	жогорку кесиптик билим берүүнүн билим берүүчү уюмдары
образовательный стандарт	билим берүү стандарты
обратная связь	кайтарым байланыш
обращение	кайрылуу
оказание льготной услуги	жеңилдетилген кызмат көрсөтүү
оригинал документа	документтин түп нускасы
ответственный	жооптуу
открытка	ачык кат
отличник народного просвещения	эл агартуунун мыктысы
отменить	токтотуу
отметка о согласии	макулдук белги
отметка об утверждении	бекитүү белгиси
отозвать	кайра чакыртып алуу
отпуск	өргүү

отпуск без сохранения заработной платы	акы сакталбаган өргүү
отработка	кайра тапшыруу
отработка практических навыков	практикалык көндүмдөрдү кайра тапшыруу
отрасль	тармак
отчёт о научной работе	илимий иш боюнча отчёт
отчёт о проделанной работе	жүргүзүлгөн иш боюнча отчёт
отчёт по практике	практика боюнча отчёт
отчисление	окуудан чыгаруу
отчисление из вуза	ЖОЖдон чыгаруу
оформление	жоболоштуруу // тариздөө
оценка	баа
оценка успеваемости учащихся	окугандардын жетишкендиктерин баалоо
оценочная комиссия	баалоочу комиссия
партнёрские университеты	өнөктөш университеттер
педагогический совет	педагогикалык кеңеш
перевод студентов на следующий курс	студенттерди кийинки курска которуу
переписка между отделами	бөлүмдөр арасындагы кат алышуу
перечень	тизмек
перечень специальностей	адистиктердин тизмеси
персонал	кызматкер
персональный идентификационный номер (ПИН)	жеке идентификациялык номер (ЖИН)
персонификация	жекелештирүү
письменное подтверждение	жазуу жүзүндө тастыктоо
письменное уведомление	жазуу жүзүндөгү кабарлоо
план	мерчем, план
план научно-исследовательской	илимий-изилдөө ишинин мерчеми

работы	
план работы	иш мерчеми
планерка	иш жыйын
планирование	мерчемдөө, пландоо
планирование учебного процесса	окуу процессин пландоо
повестка	чакыртма // күн тартиби
повод	жүйө // себеп
повторение в обучении	окутуудагы кайталоо
повторный курс	кайталоо курсу
подведомственные организации	ведомстволук уюмдар
подготовка документов	иш кагаздарын даярдоо
подготовка к защите дипломной работы	дипломдук ишти коргоого даярдык
подписание меморандума о взаимопонимании	өз ара түшүнүшүү жөнүндө меморандумга кол коюу
подписать	кол коюу
подразделение	түзүм
положение об обучении	окутуу жөнүндө жобо
попечительский совет	камкорчулар кеңеши
пороговый балл	босого упай
порядок составления	түзүү тартиби
последовательность	ырааттуулук
последовательность обучения	окутуунун ырааттуулугу
пособие	колдонмо // жөлөк пул
поставить подпись и печать	кол тамга жана мөөр коюу
преддипломная практика	диплом алдындагы практика
предисловие	алгы сөз
предлагать	сунуш кылуу

предложение	сунуш
предмет	нерсе, буюм // сабак
преподавательский состав	окутуучулар курамы
при КГМА	КММАга караштуу
прием документов	иш кагаздарын кабыл алуу
приемная комиссия	кабыл алуу комиссиясы
признание дипломов	дипломдорду таануу
приказ	буйрук
приказ о зачислении	каттоо тууралуу жарлык
приказ о назначении	дайындоо жөнүндө буйрук
приложение	тиркеме // колдонмо
пробный	сынамык
пробный тест	сынамык тест
проведение анализа	талдоо жүргүзүү
прогноз	болжолдоо
программа	программа
программа воспитательной работы	тарбия иштеринин программасы
программа обмена	алмашуу программасы
прогул	ишке келбөө
продление	узартуу
проект договора	келишимдин долбоору
произвести перерасчёт	кайра эсептөө
производственная практика	өндүрүштүк практика
производственный менеджмент	өндүрүштүк менеджмент
прописка	каттоо
пропуск	өткөрмө
пропуск занятия	сабак калтыруу

просроченная задолженность	төлөө мөөнөтү өткөн карыз
протокол заседания	отурумдун протоколу
протокол заседания ученого совета	окумуштуулар кеңешинин протоколу
протокол согласования	макулдашуу протоколу
протокол согласования учебного плана	окуу планын макулдашуу протоколу
профессионал	кесипкөй
профессиональная деятельность	кесиптик ишмердүүлүк
профессиональное образование	кесиптик билим берүү
профиль	тармак
процедура	жол-жобо
процедура аннулирования	жокко чыгаруу жол-жобосу
расписание занятий	сабактардын жүгүртмөсү
распоряжение	тескеме
рассмотрение заявки	өтүнмөлөрдү карап чыгуу
регистрация	каттоо
регистрация документов	иш кагаздарын каттоо
регистрация на учебные курсы	окуу курстарына каттоо
регламент	чектелген убакыт // жол-жоболоштуруу
регламент учебной деятельности	окуу ишмердүүлүгүнүн чектелген убакыты
редакционно-издательский совет КГМА	КММАнын редакциялык-басма кеңеши
реквизиты организации	уюмдун реквизиттери
рецензия	пикир, рецензия
свидетельство о рождении	туулгандыгы жөнүндө күбөлүк
система мониторинга успеваемости	жетишкендикти көзөмөлдөө тутуму
служащий	кызматчы

служба занятости	ишке орноштуруу кызматы
служебная деятельность	кызматтык иш
служебная записка	кызматтык кат
служебная командировка	кызматтык иш сапар
служебная обязанность	кызматтык милдет
служебная удостоверение	кызматтык ырастама
служебный туалет	кызматкерлер ажатканасы
слушали	угулду
смежные права	чектеш укуктар
смена	кезмет
сменный	кезметтик
совет по качеству образования	билим берүү сапаты боюнча кеңеш
совет ректора	ректордун кеңеши
согласование условий	шарттарды макулдашуу
согласованное решение	макулдашылган чечим
справка	маалым кат
справка о состоянии здоровья	ден соолугу жөнүндө маалым кат
справка об отсутствии задолженности	карыздын жоктугу жөнүндө маалым кат
справка-обоснование	негиздөөчү маалым кат, негиздеме-маалым кат
справочник	маалымдама
справочное бюро	маалымат берүүчү жай
справочный материал	маалымдама материал
срок исполнения договора	келишимди аткаруу мөөнөтү
срок хранения документов	документтерди сактоо мөөнөтү
сроки выполнения	аткаруу мөөнөттөрү
стажировка за рубежом	чет өлкөдөгү такшалма

стенгазета	дубал гезит
стипендиальный фонд	стипендиялык фонд
техническое обеспечение учебного процесса	окуу процессинин техникалык камсыздалышы
титульный лист	башкы барак
трудовая книжка	эмгек китепчеси
трудовой контракт	эмгек келишими
трудовой отпуск	эмгек өргүүсү
трудовые награды	эмгек сыйлыктары
уведомление	билдирүү // кабарландыруу
уведомление о защите дипломной работы	дипломдук ишти коргоо тууралуу билдирүү
уведомление о собрании	жыйналыш жөнүндө билдирүү
удостоверение	ырастама
узкий специалист	тар адистик
указ	жарлык
указание	көрсөтмө
управление научной деятельностью	илимий ишмердүүлүктү башкаруу
условная задолженность	шарттуу карыз
условная сделка	шарттуу бүтүм
устав вуза	ЖОЖ уставы
установить надбавку	үстөк бекитүү
устранение	жоюу
утвердить	бекитүү
утверждаю	бекитем
утверждающий	тастыктаган
утверждающий орган	тастыктоочу орган
утверждение	бекитүү

утверждение проекта	жобону бекитүү
утвержденный бюджет	бекитилген бюджет
учебная нагрузка	окуу жүктөмү
учебная практика	окуу практикасы
учебник	окуу китеби
учебно-вспомогательный	окуу-көмөкчү
учебное пособие	окуу колдонмосу
учебно-методический	окуу-методикалык
учебно-методический комплекс	окуу-методикалык комплекс
учебно-методический профильный комитет	окуу-методикалык профилдик комитет
учебный план	окуу планы
ученая степень	илимий даража
ученый совет	окумуштуулар кеңеши
ученый совет по науке	илим боюнча окумуштуулар кеңеши
учёт	эсепке алуу
учетная регистрация	эсептик каттоо
учреждение	мекеме
ущемление прав	укуктарды басмырлоо
факсимиле	факсимиле
факультетский ученый совет	факультеттик окумуштуулар кеңеши
финансовый комитет	каржылык комитет
финансовый отчёт	каржылык отчёт
широкий специалист	кең адистик
штатное расписание	штаттык жүгүртмө
экзаменационная комиссия	сынактык комиссия
экспертная оценка образовательных программ	билим берүү программаларын эксперттик баалоо

экспертное заключение	эксперттик корутунду
электронная подпись	электрондук кол тамга
электронный архив документов	документтердин электрондук архиви
электронный дневник	электрондук күндөлүк
юридическое заключение	юримдикалык корутунду
явка обязательна для всех	баарынын катышуусу милдеттүү

Названия рабочих залов	Иш бөлмөлөрдүн аталыштары
актовый зал	жыйындар залы
аппаратная	аппараттар бөлмөсү
архив	архив
ассистентская комната	ассистенттер иш бөлмөсү
аудиометрический кабинет	аудиометриялык иш бөлмө
больница	оорукана // шыпаакана
бухгалтерия	бухгалтерия
гримёрный	жасануу бөлмөсү
дополнительный вход	кошумча кирүү
дополнительный выход	кошумча чыгуу
зал заседаний	жыйындар залы
здание	имарат
инструментальная	шаймандар үчүн бөлмө // аспапкана
кабинет	кабинет
кабинет IT-специалиста	IT адисинин кабинети
кабинет декана	декандын кабинети
кабинет директора	директордун кабинети
кабинет дистанционного обучения	аралыктан окутуу кабинети
кабинет зав. кафедрой	кафедра башчысынын кабинети

кабинет заведующего библиотекой	китепкана жетекчисинин кабинети
кабинет колоноскопии	колоноскопия кабинети
кабинет лаборанта	лаборанттын кабинети
кабинет мультимедийного оборудования	мультимедиа жабдууларынын кабинети
кабинет охраны труда и техники безопасности	эмгекти коргоо жана коопсуздук техникасы кабинети
кабинет приёмной комиссии	кабыл алуу комиссиясынын кабинети
кабинет проректора	проректордун кабинети
кабинет ректора	ректордун кабинети
кабинет рентгенографии	рентгенография кабинети
кабинет учебной практики	окуу практикасынын кабинети
канцелярия	канцелярия
кладовая	буюмкана
клинико-диагностическая лаборатория	клиникалык дарт аныктоо лабораториясы
книгохранилище	китеп кампа
компьютерный класс	компьютердик класс
конференц-зал	конференц-зал
конференц-холл	конференц-холл
котельная	откана
лаборантская комната	лаборанттар иш бөлмөсү
лаборатория клинических дисциплин	клиникалык сабактардын лабораториясы
лекционный зал	дарскана
малый лекционный зал	чакан дарскана
массажный кабинет	укалоочу кабинет
медицинский пункт	медициналык пункт

медицинское училище	медициналык орто окуу жайы
методический кабинет	методикалык кабинет
научно-исследовательская лаборатория	илимий-изилдөө лабораториясы
операционный блог	операциялык блог
организационно-методический кабинет	уюштуруу-методикалык кабинетти
ординаторская	дарыгерлер иш бөлмөсү
отдел кадров	кадрлар бөлүмү
отдел международного сотрудничества	эл аралык кызматташтык бөлүмү
палата	палата
перевязочный кабинет	таңуу кабинетти
подвал	жер төлө
подсобное помещение	көмөкчү бөлмө
поликлиника	поликлиника // бейтапкана
помещение	жай // бөлмө
пост медсестры	медайымдар күзөтү
приёмная	кабылдама
приёмная декана	декандын кабылдамасы
приёмная зав. кафедрой	кафедра башчысынын кабылдамасы
приёмная проректора	проректордун кабылдамасы
приёмная ректора	ректордун кабылдамасы
приёмно-операционный блог	кабыл алуу операциялык блогу
профсоюз студентов	студенттердин кесиптик бирлиги
процедурный кабинет	процедуралык кабинет
реанимация	жандандыруу
регион	аймак

регистрационный пункт	каттоо жайы
садово-огородный участок	бак-чарба аянты
санаторно-курортные учреждения	санаторий-курорттук мекемелер
санитарная комната	тазалык иш бөлмөсү
склад	кампа
туалет	ажаткана
уборная	ажаткана
учебно-подсобная комната	окууга көмөкчү бөлмө
учебно-симуляционный кабинет	симуляциялык окуу кабинети
учебный отдел	окуу бөлүмү
центр аккредитации и лицензирования	аккредитация жана лицензиялоо борбору
центр развития клинических навыков	клиникалык көндүмдөрдү өнүктүрүү борбору
центр тестирования	тестирлөө борбору
центр электронного обучения	электрондук окутуу борбору
читальный зал	окуу залы

Названия дисциплин	Дисциплиналардын аталыштары
адаптация к учебе студентов в медицинском ВУЗе	медициналык ЖОЖдо студенттердин окууга ыңгайланышы
амбулаторная детская хирургия	амбулатордук балдар хирургиясы
амбулаторное акушерство	амбулаториялык акушердик
анатомия с основами общей патологии	жалпы патологиянын негиздери менен анатомия
анестезиология, реаниматология и интенсивная терапия	анестезиология-реаниматология жана интенсивдик терапия
анестезиология, реаниматология и интенсивная терапия	анестезиология-реаниматология жана интенсивдик терапия
биологическая химия	биологиялык химия

биоорганическая химия	биоорганикалык химия
биофармация	Биофармация
биохимические аспекты канцерогенеза	канцерогенездин биохимиялык аспектилер
биохимические изменения при нарушении функции ЖКТ и печени	ичеги-карындын жана боордун кызматынын бузулушундагы биохимиялык өзгөрүүлөр
биохимические основы защитной реакции организма	организмдин коргонуу реакцияларынын биохимиялык негиздери
биохимия жировой ткани	май ткандарынын биохимиясы
биохимия патологических состояний у детей	балдардын патологиялык абалынын биохимиясы
болезни желез внутренней секреции	ички секреция бездеринин оорулары
болезни желудочно-кишечного тракта	ашказан-ичеги жолдорунун оорулары
болезни крови и кроветворных органов	кан жана канды иштеп чыгуучу органдардын оорулары
болезни мочевыделительной системы	заара бөлүп чыгаруу системасынын оорулары
болезни органов дыхания	дем алуу органдарынын оорулары
болезни органов дыхания у детей	балдардын дем алуу органдарынын оорулары
болезни сердечно-сосудистой системы	жүрөк-кан тамыр системасынын оорулары
болезни сердечно-сосудистой системы у детей	балдардын жүрөк кан-тамыр системасынын оорулары
болезни сосудистой системы	кан-тамыр системасынын оорулары
болезни эндокринной системы	эндокрин системасынын оорулары
введение в клинику	клиникага киришүү
внутренние болезни	ички оорулар
военная токсикология и медицинская защита	аскердик токсикология жана медициналык коргоо

военная гигиена	аскердик гигиена
возрастная патология органа зрения	көрүү органынын курактык патологиялары
врожденные аномалии органа зрения	көрүү органынын тубаса аномалиялары
генетика растений	өсүмдүктөрдүн генетикасы
география Кыргызстана	Кыргызстандын географиясы
гигиена детей и подростков	балдар жана өспүрүмдөр гигиенасы
гигиена и экология человека	гигиена жана адамдын экологиясы
гигиена питания	тамактануу гигиенасы
гигиена труда	эмгек гигиенасы
гинекология	гинекология
горная медицина	тоо медицинасы
госпитальная хирургия	госпиталдык хирургия
детская аллергология	балдардын аллергологиясы
детская гастроэнтерология	балдар гастроэнтерологиясы
детская гематология	балдардын гематологиясы
детская нефрология	балдар нефрологиясы
детская психиатрия и наркология	балдар психиатриясы жана наркологиясы
детская реанимация и анестезиология	балдардын реанимациясы жана анестезиологиясы
детская ревматология	балдардын ревматологиясы
детская травматология и ортопедия с курсом военно-полевой хирургии	аскер-талаа хирургиясы менен балдардын травматологиясы жана ортопедиясы
детская урология	балдар урологиясы
детская хирургия	балдар хирургиясы
детские хирургические болезни	балдардын хирургиялык оорулары
детские болезни	балдар оорулары
доказательная медицина	далилдөө медицинасы

здоровье взрослого населения	чоң кишилердин саламаттыгы
иностраный язык	чет тили
информатика	информатика
информатика и математика	информатика жана математика
история Кыргызстана	Кыргызстан тарыхы
клиническая биохимия	клиникалык биохимия
коммунальная гигиена	коммуналдык гигиена
КПВ иммунопрофилактика	иммунопрофилактика тандоо курсу
КПВ медицинская реабилитация при заболеваниях нервной системы	нерв системасынын ооруларынын медициналык реабилитациясы ТК
КПВ неотложные состояния в неврологии	неврологиядагы өзгөчө кырдаалдар ТК
КПВ основы инфекционного контроля	инфекциялык көзөмөлдүн негиздери тандоо курсу
КПВ основы МРТ	МРТ негиздери ТК
КПВ основы УЗИ	УДИ негиздери ТК
КПВ патофизиология наркомании, токсикомании и алкоголизма	наркоманиянын, токсикоманиянын жана алкоголизмдин патофизиологиясы ТК
КПВ патофизиология нарушений обмена витаминов	витамин алмашуунун бузулушунун патофизиологиясы ТК
КПВ патофизиология общего адаптационного синдрома Селье	Сельеин жалпы адаптация синдромунун патофизиологиясы ТК
КПВ редкие полушарные синдромы	сейрек жарым шар синдромдору
КПВ эпидемиологический надзор	эпидемиологиялык көзөмөл тандоо курсу
кыргызский язык и литература	кыргыз тили жана адабияты
лучевая диагностика	нур менен дарт аныктоо
лучевая диагностика и лучевая терапия	нур менен дарт аныктоо жана дарылоо
лучевая терапия	нур менен дарылоо
манасоведение	манас таануу

маркетинг и менеджмент	маркетинг жана менеджмент
математика	математика
медбиофизика	медбиофизика
медико-социальная практика	медико-социалдык практика
медицинская биология	медициналык биология
медицинская биология с основами генетики	генетиканын негиздери менен медициналык биология
медицинская визуализация	медициналык визуалдаштыруу
медицинская генетика	медициналык генетика
медицинская география	медициналык география
медицинская экология	медициналык экология
методика и техника массажа	укалоонун техникасы жана методикасы
мочевыделительная система	заара бөлүп чыгаруу системасы
нанотехнология в медицине	медицинадагы нанотехнология
научно-исследовательская работа студента	студенттин илимий-изилдөө иши
неврология	неврология
неонатология	неонатология
неотложная помощь и интенсивная терапия	кечиктирилгис жардам жана интенсивдик терапия
неотложная помощь с основами анестезиологии и реаниматологии	анестезиология жана реаниматология негиздери менен кечиктирилгис жардам
нервные болезни	нерв оорулары
нормальная анатомия	нормалдуу анатомия
общая гигиена	жалпы гигиена
общая и клиническая биохимия	жалпы жана клиникалык биохимия
общая и медицинская психология	жалпы жана медициналык психология
общая патологическая физиология	жалпы патологиялык физиология

общая химия	жалпы химия
общевойенная подготовка	жалпы аскердик даярдоо
общественно-политические факторы формирования и развития гражданской идентичности «Кыргыз жараны»	“Кыргыз жараны” жарандык иденттүүлүгүнүн калыптанышынын жана өнүгүшүнүн коомдук-саясий факторлору
оперативная хирургия	оперативдик хирургия
организация и тактика медицинской службы	медициналык кызматты уюштуруу жана анын тактикасы
основы духовно-нравственной культуры для медиков	медиктер үчүн руханий адеп-ахлактык маданияттын негиздери
основы лапараскопической хирургии	лапараскопиялык хирургиянын негиздери
основы латинского языка с медицинской терминологией	медициналык терминология менен латын тилинин негиздери
основы паллиативной помощи	паллиативдик жардамдын негиздери
основы реабилитации (физиотерапия, ЛФК)	реабилитациянын негиздери (физиотерапия, дарылоо дене тарбиясы)
основы сестринского дела	медайымдык иштин негиздери
офтальмология	офтальмология
паллиативная помощь	паллиативдик жардам
патологическая физиология	патологиялык физиология
патологическое акушерство	патологиялык акушердик
первая доврачебная помощь	дарыгерге чейинки биринчи жардам
поликлиническая детская хирургия	бейтапканалык балдар хирургиясы
поликлиническая педиатрия	бейтапканалык педиатрия
правоведения	укук таануу
предквалификационная практика	квалификация алдындагы практика
пропедевтика детских хирургических болезней	балдар хирургиялык ооруларынын пропедевтикасы
профессиональная математика	кесиптик математика

профессиональная психология	кесиптик психология
психиатрия и наркология	психиатрия жана наркология
радиационная гигиена	радиациялык гигиена
реаниматология и интенсивная терапия	реаниматология жана интенсивдик терапия
реконструктивная и пластическая хирургия	реконструктивдүү жана пластикалык хирургия
респираторная система	дем алуу системасы
речевая этика	сөз этикасы
роль макро- и микроэлементов в организме человека	адам организмдеги макро- жана микроэлементтердин ролу
русский язык	орус тили
сердечно-сосудистая система	жүрөк-кан тамыр системасы
сестринское дела в семейной медицине	үй-бүлөлүк медицинадагы медайымдык иш
сестринское дело в акушерстве и гинекологии	акушердиктеги жана гинекологиядагы медайымдык иш
сестринское дело в гериатрии	гериатриядагы медайымдык иш
сестринское дело в дерматовенерологии	дерматовенерологиядагы медайымдык иш
сестринское дело в педиатрии	педиатриядагы медайымдык иш
сестринское дело в психиатрии	психиатриядагы медайымдык иш
сестринское дело в семейной медицине	үй-бүлөлүк медицинадагы медайымдык иш
сестринское дело в терапии	терапиядагы медайымдык иш
сестринское дело в хирургии	хирургиядагы медайымдык иш
сестринское дело при инфекционных заболеваниях	жугуштуу оорулардагы медайымдык иш
скелетно-мышечная система	скелет-булчуң системасы
судебная медицина	соттук медицина
технология лекарственных средств	дары каражаттарынын технологиясы

топографическая анатомия	топографиялык анатомия
трансплантация печени	боор трансплантациясы
тропическая паразитология	тропикалык паразитология
управление и экономика фармации	фармацияны башкаруу жана экономикасы
учебно-производственная практика для получения первичных профессиональных навыков	биринчи кесиптик көндүмдөрдү алуу үчүн окуу-өндүрүштүк практика
учебно-производственная практика по технике массажа	укалоо техникасы боюнча окуу-өндүрүштүк практика
фармакология	фармакология
физика	физика
физиологическое акушерство	физиологиялык акушердик
физиология человека	адамдын физиологиясы
физическая культура	дене тарбия
философия	философия
философия религии	дин философиясы
философская антропология	философиялык антропология
фтизиатрия	фтизиатрия
хирургические болезни	хирургиялык оорулар
частная патологическая физиология	жеке патологиялык физиология
экстремальная медицина	экстремалдык медицина
электрокардиография	электрокардиография
эпидемиология	эпидемиология
этика	этика
этика и медицинская деонтология	этика жана медициналык деонтология
ядовитые животные и паразиты тропического климата	тропикалык климаттын уулуу жаныбарлары жана мителери

Слова, употребляемые в делопроизводстве	Иш кагаздарында кездешкен сөздөр
А	
аванс	аванс
авансовый платёж	аванстык төлөм
автограф	кол тамга
авторитет	кадыр-барк
активность посетителя	келгендердин жигердүүлүгү
активный	жигердүү
активный баланс	активдүү теңдем
актуальный	орчундуу // өзөктүү
акцепт	макулдук
акционерное общество открытого типа	ачык типтеги акционердик коом
альтернативные издержки	альтернативдик коромжулар
амортизационное отчисление	амортизациялык чегерүү
анализ баланса	теңдемди, балансты талдоо
анализ фактора риска	тобокелдик факторун талдоо
аналитический учет	талдоо эсеби
аналогия закона	мыйзам окшоштугу
анкета для пациентов	бейтаптар үчүн сурамжылоо
анкетирование	сурамжылоо
аннотация	кыскача мазмуну
аннулирование	жокко чыгаруу
аннулированный чек	жокко чыгарылган чек
апелляция	териштирүү
аптека	дарыкана
аптечное учреждение	дарыкана мекемеси
арбитражная сделка	арбитраждык бүтүм
аренда	ижара
арендовать	ижарага алуу
арендодатель	ижарага берүүчү
арест имущества	мүлктү камакка алуу
арест счета	эсепти камакка алуу
архивная выписка	архивдик көчүрмө
аутентификация	аутенттөө

афиша	жарыя
аффилированное лицо	аффилирленген жак
Б	
багаж	жол жүк
багажная ведомость	жол жүк ведомосту
база данных	маалыматтар базасы
база контракта	келишимдин базасы
базисная инновация	базистик жаңычылдык
базисная ставка	базистик коюм
базовая доходность	базалык киреше
баланс	теңдем, баланс
баланс доходов и расходов	кирешелер жана чыгымдар теңдеми
банковская гарантия	банк кепилдиги
бартер	башма-баш
бартерная сделка	башма-баш бүтүм
безотлагательный	кийинкиге калтырылгыс
безубыточный тариф	чыгашасыз тариф
бессрочный вклад	мөөнөтсүз салым
бессрочный займ	мөөнөтсүз зайым
биржевая пошлина	биржа алымы
биржевой оборот	биржалык жүгүртүм
блок	бөгөт
блокировка счета	эсепти тосмолоо
больной	бейтап // оорулуу
брак	жараксыз
бронировать	ээлеп коюу
бронь	ээлем
будни сотрудников	кызматкерлердин жумуш күндөрү
букет	гүлдесте
бухгалтерская отчётность	бухгалтердик отчеттуулук
бухгалтерский учёт	бухгалтердик эсеп
бытовой комплекс	турмуш-тиричилик комплекси
бюджет текущих операций	учурдагы операциялардын бюджетти
бюджетная заявка	бюджеттик табыштама
В	
в статье 5	5-беренеде
вакцинация	эмдөө
вахта	вахта
вахтёр	вахта жумушчусу

введение	киргизүү // киришүү
ввод	кirme уч
вводная часть	киришүү бөлүгү
вдох	дем тартуу
веб-сервисы	веб-кызматтар
ведомость	ведомость
ведомство	мекеме
вентилятор	желдеткич
вентиляция	желдетүү
вертолёт	тик учак
ветошь	чүпүрөк
вешалка	илгич
взаимная выгода	өз ара пайда
взаимные долги	өз ара карыздар
взаимные расчеты	өз ара эсептешүүлөр
взаимозависимые лица	бири-бирине көз каранды жактар
взаимозачет	өз ара чегерүү
взимание	алуу
взнос	төгүм
взятка	пара
виза	виза
визуализация	визуализация // чагылышы
виртуальная память	шарттуу эс тутум
виртуальный тренажер	виртуалдык тренажер
вкладчик	салымчы
включение	кошуу // киргизүү
вмешательство	кийлигишүү
внебалансовый счет	теңдемден тышкаркы эсеп
внедрение	киргизүү // жайылтуу
внеочередной	кезексиз
внеочередной порядок	кезексиз тартип
внесение	киргизүү
внутреннее финансирование	ички каржылоо
возвратный чек	кайтарылма чек
возложить	жүктөө
возмещаемая сумма	орду толтурулуучу сумма
вознаграждение	сыйлык
волонтерская практика	ыктыярчылык практика

вооружение	курал-жарак, куралдануу
восстановление	калыбына келтирүү
время работы	жумуш убактысы
всё равно	баары бир
всего	бардыгы
встречная проверка	утурлама текшерүү
входная дверь	кирме эшик
выкуп	сатып алуу
вымогательство	опузалоо
выплата	төлөп берүү
выплата суммы превышения НДС	КНСтин ашып кеткен суммасын төлөп берүү
выпуск	чыгарылыш
выработать	иштеп чыгаруу
выравнивающий грант	теңдештирүүчү грант
выручка	түшкөн акча
выслуга лет	иштеген жылдары
выставка	көргөзмө
выступили	чыгып сүйлөштү
высшее сестринское дело	жогорку медициналык айымдар иши
высшее сестринское образование	жогорку медициналык айымдык билим берүү
вычет	эсептен чыгаруу
вышестоящий орган	жогорку орган
Г	
габарит	тыш өлчөм
газета	гезит
газовый мастер	газ мастери
газон	жасалма шибер // көк майсан
газорезка	газ менен кесүү
газосварщик	газ менен ширеткич
газостекло	газайнек
гайка	бурама
генезис	келип чыгуусу
глинистый	топурактуу
глобализация	ааламдашуу
глоток	ууртам, жутум
годность	жарамдуулук
годовая выработка	жылдык иштеп чыгаруу
голубой	көгүлтүр

гонорар	калем акы
госпиталь	госпиталь
готовое изделие	даяр продукциялар
грамотный	сабаттуу
график	ырааттама
грузчик	жүк ташуучу
грунтовка	жердиктегич
группа	топ, тайпа
группировать	топтоо
Д	
даже	жадагалса
дальновидный	көсөм
дальнозоркость	алыстан жакшы көрүү
данные	маалымат
данные паспорта	паспорт маалыматы
данный	ушул
дареное имущество	тартууланган мүлк
дарственная	белекке берилген
дата	күнү
дата фактической подачи	иш жүзүндө берилген күнү
датирование	күнүн белгилөө
датчик	билдиргич
движимое имущество	кыймылдуу мүлк
двоение	кош көрүнүү
двойная бухгалтерия	кош бухгалтерия
двойная линия	кош сызык
двойное гражданство	кош жарандуулук
двойной счет	кош эсеп
деньги под залог	күрөөдөгү акча
депозит	аманат
дестабилизация	туруксуздаштыруу
деталь	бөлүк // тетик
дефект	кемтик
дефицит	таңсык
децентрализация	борбордон ажыратуу
деяние	жосун
деятельность	ишмердүүлүк
дисциплина	тартип

добавка	кошулма
добавленная стоимость	кошумча нарк
добросовестно	ак ниеттик
доверительная собственность	ишенимдик менчик
довод	жүйө
договор	келишим
доза	өлчөм
дозор	текшерүү
документ	иш кагазы
долг	карыз
долговое обязательство	карыздык милдеттенмеси
долговой кризис	карыздык каатчылык
долевое участие	үлүштүк катышуу
долевой взнос	үлүштүк төгүм
должник	карызкор
дом-музей	үй-музей
доплата	кошумча акы
дорожный знак	жол белги
доска	такта
достоинство	кадыр-барк
достойный	татыктуу
доступный	жеткиликтүү
дотация	көмөк пул
дрель	бургу
дренаж	дренаж // талкалап чыгаруу
дробилка	майдалагыч
дубликат	жупнуска
духовный	руханий
душевая	чайынма
дыхательная система	дем алуу тутуму
Е	
единая расценка	бирдиктүү баа
единица	бирдик
единица измерения	өлчөм бирдиги
единица имущества	мүлк бирдиги
единица счета	эсеп бирдиги
единовременное пособие	бир жолку жөлөкпул
единство	биримдик

единый	бирдей // бирдиктүү
естественные науки	табигый илимдер
Ж	
жалоба	даттануу
жалюзи	терезе калкан
жгут	боолук // кендир жип
желательный спрос	кааланган сурам
жёлтая пресса	ээн ооз басылма
жеребьевка	чүчү кулак
живая экспозиция	көрсөтмөлүү экспозиция
жизненные потребности	тиричилик керектөөлөрү
жилая квартира	турак батир
жилая комната	турак бөлмө
жилая площадь	жашоо аянты
жилищная единица	турак жай бирдиги
жилищный фонд	турак жай фонду
жилое помещение	турак жай
жилой дом	турак үй
З	
завертка	бурама тутка
завещание	керез, осуят
завтрак	эртең мененки тамак
загар	күнгө күйүү // тотугуу
заголовок	аталыш
загрузка	жүктөө
здаток	шерт пул
задача	милдет // тапшырма // маселе
задняя дверь	арткы эшик
заём	зайым
заёмщик	зайымчы
заимодавец	зайым берүүчү
заказ	тапшырык
заказчик	тапшырыкчы
заклад	күрөөгө коюу
закладная	күрөөлүк
заклучение	корутунду
законопроект	мыйзам долбоору
закрепленный налог	бекитилген салык

закрытое акционерное общество	жабык акционердик коом
закупочная цена	сатып алуу баасы
закупщик	аларман
зал вводный	тааныштыруу залы
зал выставочный	көргөзмө залы
залог	күрөө
залоговая цена	күрөө баасы
замазка	бүтөөч
замечание	эскертүү
замок	кулпу
замораживание	тондуруу, катыруу
запасы	камдыктар
запасы вспомогательных материалов	көмөкчү материалдардын камдыктары
запрос	суроо-талап
запуск	жүргүзүү
заразный	жугуштуу
застрахованный	камсыздандырылган
застройщики	куруучулар
засуха	кургакчылык
затопление	суу каптоо
звукоизоляция	дабыш обочолонтуу
земельная доля	жер үлүшү
землекоп	жер казгыч
злоупотребление должностным полномочи-ем	кызматтык ыйгарым укугун кыянаттык менен пайдалануу
знаток	билерман
знахарь	табып
значимость	маанилүүлүк
золотые времена	жыргал мезгил
зона	чөлкөм
зонт	кол чатыр // чатыр
И	
игнорирование	четке кагуу
игорный бизнес	оюн-зоок бизнеси
идентичность	иденттүүлүк
избирательная комиссия	шайлоо комиссиясы
известие	кабар
извещение	кабарлама

издание	басылма
изделие	буюм
издержки	чыгымдар
измеритель влажности воздуха	абанын нымдуулугун өлчөгүч
изобразительные источники	сүрөттөмө булактар
изобретатель	ойлоп табуучу
изолятор	обочо бөлмө
изучение	окуп үйрөнүү // иликтөө
изъятие	алып коюу
изъятие имущества	мүлктү алып коюу
изыскание	изденүү
иллюстративный	иллюстрациялык
именно	дал, нак
именные вклады	энчилүү салымдар
имитация	тууроо
импорт	четтен келген товарлар
имущественное страхование	мүлктүк камсыздандыруу
имущественный ущерб	мүлктүк зыян
индексная оговорка	индекстик эскертме
индивидуальный учет	жеке эсеп
индикатор	көргөзгүч
инициалы	аты-жөнүнүн баш тамгалары
инициатива	демилге
инновационная деятельность	инновациялык ишмердүүлүк
инновационная продукция	инновациялык өндүрүм
иногда	кээде
иностранное тело	бөтөн денече
иностранные инвестиции	чет өлкөлүк инвестициялар
инспектор паспортист	паспорт боюнча инспектор
инстинкт	туюм
инструктор	нускоочу
инструкция	нускама
интеграция	жуурулушуу
интенсивная терапия	интенсивдүү // күчөтүлгөн терапия
интервал	аралык
интернат	жатак-мектеп
интерпретация	чечмелөө
интонация	кыраат
интрига	чагым

информационная безопасность	маалыматтык коопсуздук
информация	маалымат
инцидент	чыр-чатак
иные способы	башка ыкмалар, жолдор
иск	доо
искажение	бурмалоо
исковое заявление	доо арыз
истец	доочу, дооматчы
истина	чындык
истирание	жешилүү, жыртылуу
история болезни	бейтап баяны
источник	булак
исходящий номер	чыгуу номери
исчисляемый	чегерилген
итог	жыйынтык
итого	жалпы
Й	
йогурт	жуурат
йод	йод
К	
казна	казына
казначейство	казыналык
казнить	өлүм жазасы
календарь	жылнама
каменотес	таш уста
канализация	агынды түтүк тутуму
кандидат	талапкер
канцелярские товары	кеңсе товарлары
капельница	тамчылатма
капитальный ремонт	капиталдык оңдоп-түзөө
капитальный ремонт зданий и сооружений	имараттарды жана курулмаларды капиталдык оңдоп-түзөө
капсула	мезгил кутучасы
кастелянша	төшөнчү берүүчү
катаклизм	алаамат
каталка	сүйрөгүч
каталка внутрибольничная	оорукана ичиндеги сүйрөгүч
катастрофа	апаат
категорический	кескин

кафедра	кафедра
квитанция	дүмүрчөк
киоск	күркө
кирпич	кыш
клад	кенч
клей	желим
ковёр	килем
кодировка	сыр белги
койка	керебет, орун, жатак-орун
коллектив	жамаат
коммуникация	байланыш
комната	бөлмө
комплектование	толуктоо // топтоо
компромисс	келишүү // тил табышуу
конечное потребление	акыркы керектөө
конкретизировать	тактоо, айкындоо
конкуренция	атаандаштык
конкурс	сынак
консенсус	тил табышуу
конспект	конспект
констатирующая часть	негиздөөчү бөлүгү
конструктивный	жөндүү
консультация	кеңеш берүү
контакт	байланыш
контактные данные	байланыш маалыматы
контора	кеңсе
контракт	келишим // окуу төлөмү
конфиденциально	купуя
конфиденциальность	купуялуулук
конфликт	жаңжал
концентрироваться	ойду топтоо
копия	көчүрмө
короче	кыскасы
корпорация	бирикме, биргелешкен союз
корректировка	ондоо, түзөө
коррупция	жемкордук
кочевник	көчмөн
крановщик	кранчы

краска	сыр, боёк
кредит	насыя
крепеж	бекиткич
кресло-коляска	отургуч-араба
кризис	каатчылык
критическое состояние	кыйын абал
крыло	канат // капшыт
крыша	чатыр
кузнец	темир уста
культурология	маданият таануу
Л	
лазарет	аскер ооруканасы
легитимация	мыйзамдаштыруу
легитимный	мыйзамдуу
лежачий полицейский	жасалма дөңсөө
лейка	куйгуч
лекарственные препараты	дары-дармектер
лекарственные средства	дары каражаттары
лекция	дарс
летняя сессия	жайкы сессия
ликвидация	жоюу
ликвидировать	жоюу // жокко чыгаруу
ликвидность	өтүмдүүлүк
линейный	бир кылкалуу
линия	сызык // бир кылка
лифтёр	лифт жумушчусу
лицевой счет	өздүк эсеп
лоток для инструментов	аспаптар үчүн лоток
льгота	жеңилдик
льготы по налогу	салык боюнча жеңилдиктер
люк	жапма оюк
М	
маклер	далдалчы
максимальная прозрачность	толук айкындуулук
малоимущий	аз камсыздалган
малолитражка	аз литрлүү
малярные	майлоо, сырдоо
манасоведение	манас таануу

манипуляционный кабинет	манипуляциялык иш бөлмө
маркировка	маркалоо
марли	даки
маршрут	каттам
маска	беткап
масса	салмак
массаж	укалоо
мастер	чебер
материальные ценности	материалдык баалуулуктар
матрас водяной	суу матрасы
матрас для носилок	замбил үчүн матрас
медаль	медаль
медикаменты	дары-дармектер
медитация	тунуу
медицинские изделия	медициналык буюмдар
медосмотр	медициналык кароо
межвузовский	ЖОЖдор аралык
междисциплинарная разница	дисциплина аралык айырма
международный опыт	эл аралык тажрыйба
мел	бор
менеджер	башкарма
менеджмент	башкаруу
мера стоимости	нарк чени
миксер	аралаштыргыч
микшер звуковой	үн микшери
мировоззрение	дүйнө тааным
мнение	пикир
многокамерный	көп камералуу
многократный	көп жолку
многосторонний	көп кырдуу
многоэтажный	көп кабаттуу
модель	үлгү
модельщик	калыпкер
модульный контроль	модулдук текшерүү
момент	учур
монтёр	ондогуч
морализаторство	үгүт-насаатчылдык
морально-нравственные нормы	моралдык-нравалык ченемдер
моральный ущерб	моралдык зыян

мотивация	шыктандыруу
Н	
на время отсутствия	катышпаган учурда
набор	топтом
набросок	шилтем
наводнение	суу ташкыны
наводящие вопросы	багыттоочу суроолор
наволочка	жаздык тыш
надземный переход	жер үстүндөгү өтмөк
надпись	жазуу
наём	жалдоо
наемный	жалданма
назначение платежа	төлөм багыты
наивысшая прибыль	эң жогорку пайда
наименование	аталышы
наказание	жаза
накопитель фискальной памяти	фискалдык эс тутум сактагычы
накопительная задолженность	топтолмо карыз
накопительный вклад	топтолмо салым
накопление	топтом
наличие	бар болуу
наличный	накталай
наличный доход	накталай киреше
наличный расчет	накталай эсептешүү
налог	салык
налог на добавленную стоимость (НДС)	кошумча нарк салыгы (КНС)
налог на недвижимость	кыймылсыз мүлк салыгы
налог на прибыль	пайда салыгы
наложение штрафа	айып салуу
намёк	ишара, кыйытуу
нападающий	чабуулчу
напоминание	эскертүү
напряжение	чыңалуу
нарицательная цена	көрсөтмө баа
наркомания	баңгилик
наружная	сырткы
нарушение	бузуу
насадка	кийгизме // учтук

населенный пункт	калктуу конуш
насилка-каталка для скорой мед.помощи	медициналык тез жардам үчүн замбил-сүйрөгүч
наставник	насаатчы
настоящий приказ	ушул буйрук
настройка	жөндөө // күүлөө
насуточная потребность	зарыл муктаждык
натуральный	табигый
натяжной потолок	керме шып
наушники	кулакчын
находка	табылга
начисление заработной платы	айлык акыны чегерүү
назначение врача	дарыгердин дайындоосу
незачёт	өткөн жок
невосполнимые ресурсы	орду толбос ресурстар
негативный	терс
негласный торг	ачык эмес тоорук
недействительный	жараксыз
недоимка	салык калдыгы
недометр	кем өлчөнгөн
недостаток	кемчилик
независимая оценка знаний	билимди көз-карандысыз баалоо
нейтральный	бейтарап
немедленный	токтоосуз
необлицованный	беттелбеген
неоднородный	бирдей эмес
неотложная помощь	кечиктирилгис жардам
неотложная-экстренная помощь	кечиктирилгис ыкчам жардам
неотложный	кечиктирилгис
неотчуждаемое имущество	ажыратылбас мүлк
неплатежеспособный	төлөөгө кудуретсиз
непогашенная задолженность	төлөнбөгөн карыз
неполное рабочее время	толук эмес иш убактысы
неправительственный	бейөкмөт
неправомерный	укуктук эмес
непрерывное образование	үзгүлтүксүз билим берүү
неприкосновенность	кол тийбестик
неравенство	теңсиздик

несовершеннолетие	18 жашка толо элек
нетто	таза баа
нефть	мунай
ничтожная сделка	жарамсыз бүтүм
ничья	тең
новатор	жаңычыл
номенклатура	номенклатура
номенклатура болезней	оорулардын номенклатурасы
норматив	ченем
нормативный акт	ченемдик акт
нормировщик	ченемдегич
носилка	замбил
нравственное воспитание	адеп-ахлактык тарбия
нравственное поведение	адептүү жүрүм-турум
нравственный облик	адамгерчилик бейне
нынешний	учурдагы
О	
обвал	уроо, көчүү
обгон	озуп өтүү
обзор	сереп // баяндоо
обивка	каптам
облицовка	беттем, беттеме
обой	туш кагаз
оболочка	чел кабык
оборот	жүгүртүү
оборотный документ	жүгүртүлүүчү документ
оборудование	жабдуу
обоснованный риск	негизделген тобокелдик
обособленное имущество	обочолонгон мүлк
обособленное подразделение	обочолонгон бөлүнүш
обочина	жол жээк
обработка	иштеп чыгуу // иргөө // тазалоо
образец	үлгү
обследование	текшерүү // иликтөө
обстановка	кырдаал // абал
обстоятельный	толук // жетик
обстоятельство	жагдай // шарт
обсуждение	талкуулоо

обход	кыдырып чыгуу
обходить палаты	палаталарды кыдыруу
общенациональная	жалпы улуттук
общество	коом
община	коомчо, жамаат
объединение	бирикме
объем	көлөм
объем работы	иш көлөмү
объявить недействительным	жараксыз деп табуу
объявление	жарыя
обычно	адатта
обязательно	милдеттүү түрдө
ограничение	чектөө
одеяло	жууркан
однородный	бир кылка
односторонняя дорога	бир тараптуу жол
одобрительный	жактырылган
одобрить	жактыруу
оживление	жандандыруу // тирилтүү
ожидаемый	күтүлгөн
озеленение	жашылдандыруу
оклад	айлык өлчөм // маяна
окупаемость затрат	чыгымдардын ордун толтуруу
омбудсен	акыйкатчы
опека	камкордук
опекун	камкорчу
оперативная помощь	ыкчам жардам
оперативная проверка	ыкчам текшерүү
оперативность и экономичность	ыкчамдык жана үнөмдүүлүк
оперативный	ыкчам
оперативный бухгалтерский учет	бухгалтердик ыкчам эсеп
описание	сүрөттөө
опись	тизим, тизме
оплата	төлөм
оповестить	кабарлоо
опознание	таануу
оползень	жер көчкү
опора для ноги	бут таягыч

определенный	белгилүү // аныкталган
опровержение	жокко чыгаруу
оптимизация	жакшыртуу // ылайыкташтыруу
опубликование	жарыялоо // басып чыгаруу
опыт	тажрыйба
организация и охрана труда	эмгекти уюштуруу жана коргоо
оригинал	түп нуска
освидетельствовать	күбөлөндүрүү
осложнение	оорлошуу
основа	негиз
основание	негиздеме
основной сотрудник	негизги кызматкер
осужденные	соттолгондор
отбор	тандоо
отгул	бош күн
отечественный	ата мекендик
отзыв	пикир
отклонение	калтыруу
отсоединить	ажыратуу, бөлүү
отсрочка	узартып төлөө
отстранить	четтетүү
очередной	кезектеги
очередь	кезек
очистить кэш	кэшти тазалоо
очное обучение	күндүзгү окутуу
П	
пакет	баштык
памятка	эстеткич
памятка для студентов	студенттер үчүн эстеткич китепче
память	эс тутум
пандус	жантык жол
паника	дүрбөлөң
папка	көктөмө
парад	салтанаттуу жүрүш
паритет	тендештик
парковка, стоянка	токтотмо, унаа токтотуучу жай
партнер	өнөктөш
партнерство	өнөктөштүк
пассивное наблюдение	жигерсиз байкоо

пассивный	жигерсиз
патентная пошлина	патенттик алым
патентующая организация	патенттөөчү уюм
пациент	бейтап
педагогическое мастерство	педагогикалык чеберчилик
пеня	туум
первая помощь	алгачкы жардам
перевыполнение	ашык аткаруу
переговоры	сүйлөшүүлөр
перезаключить	кайрадан түзүү
переименование	атын өзгөртүү
перепись населения	эл каттоо
перепроверка	кайра текшерүү
переработка	кайра иштетүү
перерыв	тыныгуу
переулок	тар көчө // чолок көчө
переход	өтмөк
перчатки	мээлей
печать	мөөр
пешеходный переход	жөө жүргүнчү өткөөлү
пилотный	пиолоттук
пинцет	искек
пипетка	тамчылаткыч, тамызгыч
пластичная	ийкемдүү
платёж	төлөм
платёжный баланс	төлөм теңдеми
платный допуск	акы төлөнүүчү уруксат барагы
плёнка	чел кабык // чел
плотник	жыгач уста
плотность населения	калктын жыштыгы
пляж	кум жээк
побелка	актоо
повязка	таңуу, таңгыч
погашение	жабуу, төлөө
подделка	жасалма
подземный переход	жер астындагы өтмөк
подключение	туташтыруу // кошуу
подложный документ	жасалган документ

подушка	жаздык
пожарный	өрт өчүргүч
пока что	азырынча
показатель	көрсөткүч
покрывало	жапкыч
пол	төшөлмө
полировочный	жылмаланган
политик	саясатчы
политическая борьба	саясий күрөш
полномочный	ыйгарым укуктуу
положение	жобо // абал
полоса	тилке
по-любому	кандай болбосун
помилование	мунапыс, ырайым кылуу
поощрение	сыйлоо, кызыктыруу
порог	босого
порошок	күлмайда // күкүм
поручение	тапшырма
поручень	кармагыч
поручень для ванной	ванна үчүн кармагыч
поручитель	кепилдик берүүчү
поручительство	кепилдик
порция	үлүш
порядок	тартип
посол	элчи
постановили	токтом кылынды
постановление	токтом
постель	төшөк
постулат	талашсыз жобо
посылка	жөнөтмө
потенциал	дарамет
потоп	ташкын
почасовая работа	сааттап иштөө
пошаговый	кадамдык
пошлина	алым
правление	башкармалык
право владения	ээлик кылуу, ээлик укугу
право доступа	кирүү укугу
правовое регулирование	укуктук жөнгө салуу

правомочны	укуктуу
правосудие	сот адилеттиги
практика	практика
прачечная	кир жуучу жай
предписание	жазма буйрук // эскертүү
предположение	божомол, ой жоруу
предприниматель	ишкер
предприятие	ишкана
представительство	өкүлчүлүк
представление	сунуштама
преемственность	улантуу // мурастоо
презентация	бет ачар
преимущество	артыкчылык
прейскурант	баалар тизмеси
премия	сый акы
престиж	барк
претендент	талапкер
претензия	доомат
прибор для измерения токов утечки	токтун жылчыгын өлчөөчү шайман
прививка	эмдөө
привилегия	артыкчылык // жеңилдик
приговор	өкүм
приёмный день	кабыл алуу күнү
приёмы обучения	окутуу жолдору
признак	белги
применение	колдонуу
примечание	эскертүү
приняли постановление	токтом кабыл алынды
приоритет	артыкчылык
приписное свидетельство	чыгаруу күбөлүгү
присоединение	кошуу // кошулуу
приступ	оорунун курч кармашы
приточный	агып келүүчү
проба	сынама
пробел	боштук
пробка	тыгын
продукт	өнүм
продуктивный	жемиштүү
продукция	азык-түлүк// өндүрүм

происшествие	кырсык
пролонгация	мөөнөтүн узартуу
промежуточная аттестация	аралык аттестация
промежуточный контроль	аралык текшерүү
промежуточный кризис	аралыктагы каатчылык
пространство	мейкиндик
простыня	шейшеп
противоположность	карама-каршылык
противоречие	каршылык
процент	пайыз
процесс	жараян
прошнурование	көктөө
прямой оборот	түз жүгүртүү
прямой убыток	түз чыгаша
прямые расходы	түз чыгымдар
психотропные вещества	психотроптук заттар
пульс	кагуу
путевка	жолдомо
Р	
радуга	күн желе
разведка	чалгын
раздевалка	кийинүүчү жай
размер	өлчөм
разметка	белги // белгилөө
разница	айырма
разочарование	иренжүү, көңүл калгандык
разработать	иштеп чыгуу
разрешение	уруксат
разъединить	ажыратуу
рамка	алкак
рамка для коффердама	коффердам үчүн алкак
ранг	даража
рапорт	билдирме
раритет	сейрек
расписание	жүгүртмө
расписание приёма больных	оорулууларды кабыл алуу жүгүртмөсү
расписка	тил кат
распорядок дня	күн тартиби

распродажа	сатып түгөтүү
рассылка	жөнөтмө
расторжение договора	келишимди бузуу
расшифровка	чечмелөө
ратификация	бекитүү
реабилитация	калыбына келтирүү
реализация	ишке ашыруу
реальные располагаемые денежные доходы	колдо бар реалдуу акчалай кирешелер
регулярный	туруктуу
регулятор	жөнгө салгыч
редко	чанда
режим	тартип
режим дня	күн тартиби
режим работы	иш тартиби
резерв	камбелен, белен // такоол (аскер)
резолюция	резолюция
результат	натыйжа // жыйынтык
резюме	таржымал
рейс	каттам
реквизит	маалым дарек
реклама	жарнама
рекомендация	сунуш
реконструкция	калыбына келтирүү
реорганизация	кайра түзүү
репродукция	тукум улоо
репутация	бедел
реструктуризация	түзүмүн өзгөртүү
решение	чечим
решётка	тор
риск	коркунуч // тобокел
розница	чекене
розничная цена	чекене баа
ростомер	бой ченегич
рубашка смирительная	тынчтандыруучу көйнөк
рукавица	кол кап
рукописный документ	кол жазма документи
рулон	түрүм
ручка	калемсап

ручная кладь	кол жүк
ручник	кол курал
ручной	кол менен
С	
салфетка	кагаз майлык
самообеспечение	өзүн-өзү камсыздоо
самоуправления	өз алдынча башкаруу
самофинансирование	өзүн-өзү каржылоо
санитарный день	санитардык, тазалык күнү
санитарный узел	тазалык түйүн
сберегательная компания	сактык компаниясы
сбережения	аманаттар
сбор	жыйым
сборная	курама
сборник	жыйнак
сварщик	ширетүүчү
сведения	маалымат
сверка	салыштырып текшерүү
сверхсрочный	өтө шашылыш // мөөнөттөн тышкаркы
сверхстоимость	үстөк нарк
светофор	жол чырак
свидетельство	күбөлүк
свист	ышкырык
свободное посещение	эркин катышуу
сводка	жыйынтык маалымат
сделка	бүтүм // келишим
себестоимость	өздүк нарк
сезонный	мезгилдүү
секретариат	катчылык
секторный	сектордук
семестр	семестр
септик	агынды аңгек
серая схема	кыңыры схема
сервис	кызмат көрсөтүү
сертификат	тастыктама
сертификация	тастыктоо
серьёзно	чындап
сестринский процесс	медайымдык процесс

сестринское дело	медициналык айымдын иши // медайымдык иш
сеть	түйүн // тармак
синхронный переводчик	тилмеч
система	тутум // система
ситуация	кырдаал
сканирование	сканерлөө
скважина	жеркуя
сквер	гүлзар
скидки	жеңилдетүү, арзандатуу
скользящий график	жылма ырааттама
скорая помощь	тез жардам
скоросшиватель	кагаз тигилүүчү көктөмө
скрепка	кыстыргыч
следующие обязанности	төмөнкү милдеттер
словесный метод	сөздүк ыкма
сметная документация	сметалык документация
смотровая	көрмө
снимок	сүрөттөлүшү
собеседование	маектешүү
соблюдение конфиденциальности	купуялуулукту сактоо
собрание	жыйналыш // чогулуш
собственность	менчик
совещание	кеңешме
совокупное предложение	жыйынды сунуш
совокупность	жыйынды // бүтүм
совокупный годовой доход	жалпы жылдык киреше
совсем	такыр, түк
согласно	ылайык
согласование	макулдашуу
содействие	көмөктөшүү // жардам көрсөтүү
созидание	жаратуу
созидательность	жаратмандык
соискатель	изденүүчү
солидарная ответственность	ортоктош жоопкерчилик
сообщение	билдирүү
сообщество	шериктештик
сооружение	курулма
соответствующий	ылайык

соотношение	катыш, байланыш
сопоставимые цены	салыштырма баалар
сопоставить	салыштыруу
сопроводительное письмо	коштомо кат
состав	курам
составление	түзүү
союз	бирлик
специальные средства	атайын каражаттар
специфика	специфика // өзгөчөлүк // бөтөнчөлүк
спецификация	бөтөнчөлөштүрүү
списание	эсептен чыгаруу
списание долга	карызды эсептен чыгаруу
списанная сумма	эсептен чыгарылган сумма
список	тизме
спонсор	демөөрчү
способ	ыкма // жөндөм
спрос	сурам
сразу	ошол замат, заматта
среда	чөйрө
средства массовой информации	жалпыга маалымдоо каражаттары
средство	каражат
срок годности	жарамдуулук мөөнөтү
срочный	тез арада, мөөнөттүү
ссылка	шилтеме
стабильный	туруктуу
ставка	коюм
стаж работы	иш жылдары
стажировка	такшалма
статус	макам
статья	макала
стационар	дарылоочу жай
степень	даража
стереотип	көнүмүш // эскичил
стильный	саркеч
стимулирование	дем берүү, кызыктыруу
стимулирующий грант	кызыктыруучу грант
сток	агынды
столбик	мамыча

столбчатый	мамы сымал
страхование	камсыздандыруу
структура	түзүм
структура денежных доходов	акчалай кирешелердин түзүмү
структурные подразделения	түзүмдүк бөлүмдөр
суверенность	эгемендик
судья	калыс
сфера	чөйрө
счет-фактура	эсеп-фактура
сырьё	чийки зат
Т	
табель	табель
табельный учёт	табель эсеби
таблица	жадыбал // тизмек // эсеп
толкование	чечмелөө
таможенное дело	бажы иши
тарифная ставка	тарифтик коюм
твёрдая валюта	туруктуу валюта
текущий контроль	учурдагы текшерүү
текущий рейтинг	учурдагы рейтинг
текущий счёт	күнүмдүк эсеп
телефон доверия	ишеним телефону
терминал пополнения	толтуруу терминалы
территориальное соглашение	аймактык макулдашуу
территория	аймак
тесное сотрудничество	тыгыз кызматташтык
тест	тест // жазма сынак
типовой документ	типтүү документ
тираж	нуска
торговый договор	соода келишими
торжество	салтанат
тотальный контроль	толук көзөмөл
точность	тактык
традиционность	салттуулук
традиция вуза	ЖОЖдун салты
трактование	түшүндүрүү
транснациональный	улут аралык
транспортировка	ташуу
требование	талап

тренер	машыктыруучу
треть	үчтүн бири
третье лицо	үчүнчү жак
трибуна	трибуна, минбар
труба	түтүк
трубка слуховая	угуучу түтүк
тупиковая улица	туюк көчө
У	
уголок профсоюза	кесиптик бирликтин бурчу
умение	билгичтик
умывальник	жуунма
уникальный	сейрек
унификация	бирдейлештирүү
упаковка	таңгак
употребление	керектөө
ущерб	зыян
Ф	
Ф.И.О.	аты-жөнү
фактическая прибыль	иш жүзүндөгү пайда
фактический	иш жүзүндөгү
фактор риска	коркунуч фактору
фальсификация	бурмалоо
фальсификация документа	документти бурмалоо
фантомный кабинет	фантомдук иш бөлмө
физическая нагрузка	физикалык жүктөм
фиксирование	белгилөө
фиксировать	белгилеп туруу
фиктивный	жалган // жасалма
фильтрация	чыпкалоо
фирменный бланк	фирмалык бланк
фискальный регистратор	фискалдык каттоочу
формирование личности	инсандык калыптануу
фото рамка	сүрөт алкагы
фотобумага	фотокагаз
Х	
халатное отношение	шалаакылык мамиле кылуу
халатность	шалаакылык
характер труда	эмгектин мүнөзү
характеристика	мүнөздөмө

ходатайство	өтүнүч
ходатайство о продлении срока	мөөнөтүн узартуу жөнүндө өтүнүч
хозяин	кожоюн
хозяйственное право	чарбалык укук
хозяйственный двор	чарба короосу
Ц	
целевое назначение	максаттуу багыты
целитель	табып
цена льготная	жеңилдетилген баа
ценовая дискриминация	баа басмырлоосу
цифровая подпись	санариптик кол тамга
цифровые услуги	санариптик кызмат көрсөтүүлөр
Ч	
частица	бөлүкчө
частная жалоба	жеке даттануу
частные вопросы	айрым маселелер
часто	байма-бай
часть	бөлүк
чёрная схема	көмүскө схема
черновик	кара жазма
черновой вариант	кара жазма варианты
честь	намыс
чехол	каптама
чистовик	таза жазма
Ш	
шаблон	калып
шарнир	ашык-машык
шарф	моюн орогуч
шторы	парда
штраф	айып пул
штукатурные	шыбоо, шыбактоо
шунт	шунт
шуруп	буралгы
щит	калкан
Э	
экзамен	сынак
экспертиза и контроль качества	сапатты көзөмөлдөө жана экспертөө
эксплуатация	иштетүү
экстренная помощь	шашылыш жардам

экстренный	шашылыш // чукул
электронная подача	электрондук түрдө берүү
электрощитовая	электр калканы
эмблема	эн белги
эскалатор	жүрмө тепкич
этажерка	катар текче
эффективный	натыйжалуу // майнаптуу // таасирдүү
Ю	
юбилей	маараке
юго-восток	түштүк-чыгыш
юго-запад	түштүк-батыш
Я	
явочная регистрация	келип катталуу
язвительная критика	ачуу сын
яма	аңгек
яркий пример	ачык мисал
ярмарка вакансий	бош орундардын жарманкеси
ярус	катар кабат
ясный	айкын // ачык // таасын
ячейка	чөнөк, уяча

Сокращённые слова	Кыскартылган сөздөр
AVN (Автоматизированная информационная система)	AVN (Автоматташтырылган маалымат системасы)
RBL (Research Based Learning, научно-ориентированное обучение)	RBL (Research Based Learning, илимий багыттагы окутуу)
АПП (Ассоциация паллиативной помощи)	ПЖА (Паллиативдик жардам ассоциациясы)
АСУ (Автоматизированная система управления)	БАС (Башкаруунун автоматташтырылган системасы)
АХЧ (Административно-хозяйственная часть)	АЧБ (Административдик-чарбалык бөлүм)
БНИЦТО (Бишкекский научно-исследовательский центр травматологии и ортопедии)	БТОИИБ (Бишкек травматология жана ортопедия илимий-изилдөө борбору)
БРС (Балльно-рейтинговая система)	БРС (Баллдык-рейтингдик система)
ВИЧ (Вирус иммунодефицита человека)	АИЖВ (Адамдын иммундук жетишсиздик вирусу)
ВИЧ инфицированные	АИЖВ жуктургандар
ВМП (Военно-медицинская подготовка)	АМД (Аскер-медициналык даярдык)
ВОЗ (Всемирная организация здравоохранения)	БДССУ (Бүткүл дүйнөлүк саламаттыкты сактоо уюму)
ВОП (Врач общей практики)	ЖПД (Жалпы практикалык дарыгер)
ВПО (Высшее профессиональное образование)	ЖКБ (Жогорку кесиптик билим берүү)
ВСД (Высшее сестринское дело)	ЖМАИ (Жогорку медициналык айымдар иши)
ВСО (Высшее сестринское образование)	ЖМБ (Жогорку медайымдык билим берүү)
ГАК (Государственная аттестационная комиссия)	МАК (Мамлекеттик аттестациялык комиссия)

ГБУЗ (Государственное бюджетное учреждения здравоохранения)	ССМБМ (Саламаттыкты сактоонун мамлекеттик бюджеттик мекемеси)
ГИА (Государственная итоговая аттестация)	МЖА (Мамлекеттик жыйынтыктоочу аттестация)
ГКНБ (Государственный комитет национальной безопасности)	УКМК (Улуттук коопсуздук мамлекеттик комитети)
ГКП на ПХВ (Государственное коммунальное предприятие на праве хозяйственного ведения)	ЧЖУ МКИ (Чарба жүргүзүү укугуна ээ мамлекеттик коммуналдык ишкана)
ГОС (Государственный образовательный стандарт)	МБС (Мамлекеттик билим берүү стандарты)
ГУМК (Главный учебно-методический комитет)	БОМК (Башкы окуу-методикалык комитет)
ДНК (Дезоксирибонуклеиновая кислота)	ДНК (Дезоксирибонуклеиндик кислота)
ДЭН (Дозорный эпидемиологический надзор)	ТЭК (Текшерүүчү эпидемиологиялык көзөмөл)
ИК (инструментальные компетенции)	ИК (инструменталдык компетенциялар)
Инженер по ОТ и ТБ (охрана труда и техника безопасности)	ЭК жана ТК боюнча инженер (Эмгекти коргоо жана техникалык коопсуздук боюнча инженер)
КГМА (Кыргызская государственная медицинская академия)	КММА (Кыргыз мамлекеттик медициналык академиясы)
КДО (Клинико-диагностическое отделение)	КДАБ (Клиникалык дарт аныктоо бөлүмү)
КПВ (Курсы по выбору)	ТК (Тандоо курстары)
КР (Кыргызская Республика)	КР (Кыргыз Республикасы)
КТ (Компьютерная томография)	КТ (Компьютердик томография)
КЭК (Клинико-экспертная)	КЭК (Клиникалык-эксперттик)

комиссия)	комиссия)
ЛД (Лечебное дело)	ДИ (Дарылоо иши)
ЛПУ (Лечебно-профилактическое учреждение)	ДАМ (Дарылоо алдын алуу мекемеси)
МВД (Министерство внутренних дел)	ИИМ (Ички иштер министрлиги)
МЗ КР (Министерство здравоохранения Кыргызской Республики)	КР ССМ (Кыргыз Республикасынын Саламаттыкты сактоо министрлиги)
МП КР (Министерство просвещения Кыргызской Республики)	КР АМ (Кыргыз Республикасынын агартуу министрлиги)
МПД (Медико-профилактическое дело)	МАИ (Медициналык алдын алуу иши)
МРТ (Магнитно-резонансная томография)	МРТ (Магниттик- резонанстык томография)
МСЭК (Медико-социально экспертная комиссия)	МСЭК (Медициналык социалдык эксперттик комиссия)
МУ при КГМА (Медицинское училище при КГМА)	КММАга караштуу МОЖ (медициналык окуу жайы)
МУНЦБИ (Межотраслевой учебно-научный центр биомедицинских исследований))	БИТОИБ (Биомедициналык изилдөөлөрдүн тармак аралык окуу-илимий борбору)
МЦ (Медицинский центр)	МБ (Медициналык борбор)
НАН КР (Национальная академия наук Кыргызской Республики)	КР УИА (Кыргыз Республикасынын Улуттук илимдер академиясы)
НИР (Научно-исследовательская работа)	ИИИ (Илимий-изилдөө иши)
НОМУС (Научное общество молодых ученых студентов)	ЖОСИК (Жаш окумуштуу студенттердин илимий коому)
НПА (Нормативные правовые акты)	ЧУА (Ченемдик-укуктук актылар)
ОВЗ (Ограниченные возможности)	ДМЧ (ден соолук мүмкүнчүлүгү

здоровья)	чектелген)
ОВиОМР (Отдел воспитательной и организационно-массовой работы)	ТМИУБ (Тарбия жана массалык иштерди уюштуруу бөлүмү)
ОВП (Общая врачебная подготовка)	ЖДД (Жалпы дарыгердик даярдык)
ОЗ (Организация здравоохранения)	ССУ (Саламаттык сактоо уюму)
ОК (Общенаучные компетенции)	ЖИК (Жалпы илимий компетенциялар)
ОМКО (Отдел менеджмента качества образования)	БСББ (Билим сапатын башкаруу бөлүмү)
ОМС (Отдел международных связей)	ЭАББ (Эл аралык байланыштар бөлүмү)
ОНиКР (Отдел научной и клинической работы)	ИКИБ (Илимий жана клиникалык иштер бөлүмү)
ООП (Основная образовательная программа)	НБП (Негизги билим берүү программасы)
ОРТ (Общереспубликанское тестирование)	ЖРТ (Жалпы республикалык тестирлөө)
ОСиПО (Отдел системного и программного обеспечения)	СПКБ (Системалык жана программалык камсыздоо бөлүмү)
ОсОО (Общество с ограниченной общественностью)	ЖЧК (Жоопкерчилиги чектелген коом)
ОФЭРиБУ (Отдел финансово-экономической работы и бухгалтерского учета)	КЭИБЭБ (Каржы-экономикалык иштер жана бухгалтердик эсеп бөлүмү)
ОЮКР (Отдел юридической и кадровой работы)	ЮКИБ (Юридикалык жана кадрлык иштер бөлүмү)
ПК (Профессиональные компетенции)	КК (Кесиптик компетенциялар)
ПМСП (Первичная медико-санитарная помощь)	БМСЖ (Биринчи медициналык-санитардык жардам)
ППС (Профессорско-преподавательский состав)	ПОК (Профессордук-окутуучулар курамы)

Профком	КБК (Кесиптик бирлик комитети)
ПЭС (Производственно-эксплуатационная служба)	ӨЭК (Өндүрүштүк-эксплуатациялык кызмат)
РИС (Редакционно-издательский совет)	РБК (Редакциялык-басма кеңеш)
РЦПЗ (Республиканский центр психического здоровья)	РПСБ (Республикалык психикалык саламаттык борбору)
РЦСМЭ (Республиканский центр судебно-медицинской экспертизы)	РСМЭБ (Республикалык соттук - медициналык экспертиза борбору)
СД (Сестринское дело)	МАИ (Медициналык айымдар иши)
СЛК (Социально-личностные и общекультурные компетенции)	СИЖМК (Социалдык-инсандык жана жалпы маданий компетенциялар)
СМК (Сектор менеджмента качества)	СБС (Сапатты башкаруу сектору)
СОК (Студенческий отдел кадров)	СКБ (Студенттик кадрлар бөлүмү)
СРГЯ (Сектор развития государственного языка)	МТӨС (Мамлекеттик тилди өнүктүрүү сектору)
СС (Студенческий совет)	СК (Студенттик кеңеш)
ССД (Сектор студенческого делопроизводства)	СИЖС (Студенттердин иш кагаздарын жүргүзүү сектору)
СУНКБ (Стоматологическая учебно-научно-клиническая база)	СОИКБ (Стоматологиялык окуу-илимий-клиникалык база)
ТО (Тендерный отдел)	ТБ (Тендердик бөлүм)
УВК (Учебно-воспитательный комплекс)	ОТК (Окуу-тарбиялык комплекс)
УЗИ (Ультразвуковое исследование)	УДИ (Ультра-добуштук изилдөө)
УМК (Учебно-методический комплекс)	ОМК (Окуу-методикалык комплекс)
УМО (Учебно-методическое объединение)	ОМБ (Окуу-методикалык бирикме)

УМО (Учебно-методический отдел)	ОМБ (Окуу-методикалык бөлүм)
УМП (Учебно-методическое пособие)	ОМК (Окуу-методикалык колдонмо)
УМПК (Учебно-методический профильный комитет)	ОМПК (Окуу-методикалык профилдик комитет)
ФАП (Фельдшерско- акушерский пункт)	ФАП (Фельдшердик- акушердик пункт)
ФОМС (Фонда Обязательного Медицинского Страхования)	ММКФ (Милдеттүү медициналык камсыздандыруу фонду)
ФОС (Фонд оценочных средств)	БКФ (Баалоо каражаттарынын фонду)
ФПМО (Факультет последипломного медицинского образования)	ДКМБФ (Дипломдон кийинки медициналык билим берүү факультети)
ЦДиНО (Центр дистанционного и непрерывного образования)	УАОБ (Үзгүлтүксүз жана аралыктан окутуу борбору)
ЦДП (Центр довузовской подготовки)	ЖЧДБ (ЖОЖго чейинки даярдоо борбору)
ЦИИЯ (Центр изучения иностранных языков)	ЧТҮБ (Чет тилдерди үйрөнүү борбору)
ЦНИЛ (Центральная научно-исследовательская лаборатория)	БИИЛ (Борбордук илимий-изилдөө лабораториясы)
ЦРКНиОЗ (Центр развития клинических навыков и оценки знаний)	ТККӨБ (Тестирлөө жана клиникалык көндүмдөрдү өнүктүрүү борбору)
ЦРКНОЗ и ПП (Центр развития клинических навыков и производственной практики)	ККӨӨПБ (Клиникалык көндүмдөрдү өнүктүрүү жана өндүрүштүк практика борбору)
ЦСВ (Центр семейных врачей)	ҮДБ (Үй-бүлөлүк дарыгерлер борбору)

ЦСМ (Центр семейной медицины)	ҮМБ (Үй-бүлөлүк медицина борбору)
--------------------------------------	--

КОЛДОНУЛГАН АДАБИЯТТАР

1. Бактыгулов К., Ордобаев Б. С., Бактыгулова А. Б., Зулпуев А. М., Курулуш, архитектура тармактарындагы атоолордун, сөз айкаштарынын кыргызча-орусча/орусча-кыргызча сөздүгү. – Бишкек, 2023
2. Кадыров Ы., Тил, котормо, терминология. – Бишкек, 2023
3. Кулбаракова З. А., Турсуналиева А. А., Касимова Г. Р., Дары каражаттардын жана медициналык буюмдардын кыргызча-орусча/орусча-кыргызча сөздүгү. – Бишкек, 2023
4. Юдахин К. К., Русско-кыргызский словарь. – Москва, 1957
5. Хусаинова Р. Ю. Статистика атоолорунун (терминдер жана сөз тизмектери) орусча-кыргызча сөздүгү. – Бишкек, 2023
6. Эшбаев А. А., Эшбаева Ч. А., Медицинада көп кездешүүчү терминдердин орусча-кыргызча түшүндүрмө сөздүгү. – Бишкек, 2023
7. Жапарова Б., Калыева Ө. А. Мамлекеттик тилде иш жүргүзүү. – Б.: - 2005
8. Ибрагимов С. Иш кагаздары. – Б.: - 2004